



# Für ein sauberes Hornstein: Voller Erfolg für Flurreinigung

Die von der Marktgemeinde Hornstein organisierte Flurreinigung war ein voller Erfolg.  
„Ich bedanke mich bei allen Freiwilligen, die uns dabei unterstützten, unsere  
Gemeinde sauber zu halten. Bei bestem Wetter konnten die Flure der Gemeinde  
von illegal entsorgtem Müll gereinigt werden“, so Bürgermeister Christoph Wolf. Seite 29

## INHALT

Industriegebiet Hornstein . . . . .	8
Infrastrukturlandesrat Mag. Heinrich Dorner besuchte Sigmapharm . . . . .	12
Zu Besuch bei LH-Stv. Anja Haider-Wallner . . . . .	13
Christoph Wolf besuchte Astrid Eisenkopf . . . . .	14
Landesrat Schneemann signalisiert Unterstützung . . . . .	15
Gemeinden müssen jeden Euro zweimal umdrehen . . . . .	16
Verwirrung um korrekte Straßennamen . . . . .	18
Hühnerhaltung im Wohngebiet – was ist erlaubt? . . . . .	19
Baugründe am Lodisch wurden an Jungfamilien vergeben . . . . .	20
Naturschutzgebiete in unserer Gemeinde . . . . .	28
Gemeinsam unterwegs – mit Respekt für Mensch, Tier und Natur . . . . .	30
Die Tennissaison ist eröffnet! . . . . .	33
Aus der Pfarre . . . . .	40

## ÖFFNUNGSZEITEN

### BÜRGERSERVICESTELLE

Rathausplatz 1  
 MO bis DO 07:00 – 12:00 Uhr  
 FR 07:00 – 13:00 Uhr  
 02689 2225 | post@hornstein.bgld.gv.at  
 Fachgespräche nur nach telefonischer Terminvereinbarung.

### ELEKTRO-ORTSBUS 0664 872 02 07

MO bis FR 08:00 – 11:00 Uhr &  
 14:00 – 16:00 Uhr  
 MO bis FR 08:00 – 13:00 Uhr (Schulfreie Tage)



### E-ORTSBUS-SCHÜLERVERKEHR

MO bis FR 07:00 – 08:00 Uhr &  
 11:45 – 14:00 Uhr &  
 16:00 – 16:30 Uhr

### E-ORTSBUS-EINKAUFSAHRT

DO 09:30 – 10:45 Uhr

Hornstein (Abholung beim Wunschort nach tel. Anmeldung) – Neufeld SPAR –  
 Ebenfurth HOFER & LIDL – Hornstein (beim Abholort) | € 5,- (hin und retour)

### ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Industiegasse II/10  
 MI 16:00 – 19:00 Uhr  
 FR 16:00 – 19:00 Uhr  
 SA 08:00 – 13:00 Uhr

### KINDERGARTEN/KRIPPE

Schulgasse 10  
 MO bis FR 06:45 – 17:00 Uhr  
 02689 2226-33 | kindergarten@hornstein.bgld.gv.at

### SCHULISCHE TAGESBETREUUNG

MO bis FR 07:00 – 07:45 Uhr (Frühbetreuung)  
 MO bis FR 11:45 – 17:00 Uhr  
 02689 2226-35 | stb@hornstein.bgld.gv.at

### JUGENDZENTRUM: JUZ7053

Haus der Generationen, Ortsmitte 3

### FÜR ALLE VON 9 BIS 11 JAHREN

FR 16:00 – 17:00 Uhr

### FÜR ALLE VON 12 BIS 20 JAHREN

DI und FR 17:00 – 20:00 Uhr

### CARITAS LERNCAFÉ

Haus der Generationen, Ortsmitte 3  
 MO, DI, DO 13:00 – 17:00 Uhr

### BÜCHEREI 02689 2225-80

MO 16:00 – 19:00 Uhr  
 MI 08:00 – 11:00 Uhr  
 SA 09:00 – 12:00 Uhr

### ► Berechtigungskarte nicht vergessen!

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154  
 Umweltdienst Bgld.: 02612 42120-0  
 Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.

## PERSÖNLICHE WORTE



### Liebe Hornsteinerinnen! Liebe Hornsteiner!

Der Frühling bringt nicht nur blühende Blumen, sondern auch aufregende Ereignisse in unsere Gemeinde. Ein Höhepunkt in diesem Jahr wird zweifellos unser Pfingstfest, das vom 6. bis 9. Juni 2025 stattfinden wird. Es ist eine wunderbare Gelegenheit, unsere Gemeinschaft zu feiern, sich zu treffen und gemeinsam mit den vielen aktiven Vereinen und engagierten Freiwilligen ein unvergessliches Fest zu erleben. Ich lade Sie alle herzlich ein, als Helfer und Guest dabei zu sein, um die Stimmung, die Musik und die Freude zu genießen.

In den vergangenen Wochen hatte ich die Möglichkeit, drei Regierungsmitglieder sowie unsere Landtagspräsidentin zu einem Austausch zu treffen und dabei die wichtigsten aktuellen Themen in und für Hornstein zu besprechen. Es freut mich besonders, dass seitens des Landes Unterstützung zur Errichtung einer Pflegeeinrichtung signalisiert wurde.

Ich freue mich darauf, viele von Ihnen beim Pfingstfest oder bei anderen kommenden Veranstaltungen zu treffen. Lassen Sie uns weiterhin zusammenarbeiten und Hornstein zu einem noch lebenswerteren Ort machen.

Liebe Grüße

Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)  
 Ihr Bürgermeister



## BESTELLUNG GEDRUCKTES AMTSBLATT

Sofern Sie weiterhin eine Zustellung des Amtsblatts wünschen, können Sie sich gerne im Rathaus unter 02689 2225 für eine Zustellung anmelden, oder das untenstehende Formular verwenden.

Wir drucken das Amtsblatt in der Gemeinde für Sie aus und stellen es Ihnen auf Wunsch kostenlos zum Monatsbeginn zu.



Name und Adresse	<input type="checkbox"/> Abholung <input type="checkbox"/> Zustellung
	<input type="checkbox"/> Abholung <input type="checkbox"/> Zustellung

## 2. GEMEINDERATSSITZUNG 2025 am 24.3.2025

Der Bürgermeister begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder und stellt die ordnungs- und gesetzmäßige Einberufung der Sitzung und deren Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt für die Sitzung sind die Gemeinderäte Gerhard Sindelar und Jürgen Szinovatz. Für GR Sindelar nimmt Ersatzgemeinderätin Sabine Wolf, BEd mit Stimmrecht an der Sitzung teil, für GR Szinovatz nimmt Ersatzgemeinderat Herbert Worschitz mit Stimmrecht an der Sitzung teil.

Vor Einstieg in die Tagesordnung erklärt der Vorsitzende, dass der Tagesordnungspunkt 14 „Lösungserklärung für das Grundstück Nr. 5881/2, EZ 3809 – Beschlussfassung“ gem § 38 Abs. 1 Bgl. GemO abgesetzt wird. Der Punkt „Lösungserklärung für das Grundstück Nr. 5881/12, EZ 3809“ wird einstimmig auf die Tagesordnung genommen.

### 8. PROJEKT FEUERWEHRHAUS – BESCHLUSSFASSUNG A. KONZEPTSTUDIE – PLANENTWURF – GRUNDSATZBESCHLUSS B. BAUREchtsVERTRAG

Der Vorsitzende berichtet, dass Nicole Christian & Andreas Karasek, die aktuellen Besitzer des Grundstücks Nr. 4622/2, mit Nadine Aigner & Julian Peer Käufer für ihr Grundstück im Ausmaß von 657m<sup>2</sup> gefunden haben und daher kein Wiederkauf seitens der Gemeinde erforderlich ist. Da der Wiederkaufvertrag noch nicht grünbücherlich durchgeführt wurde, reicht es aus, eine Auflösungsvereinbarung zu unterschreiben. Die Marktgemeinde Hornstein tritt dem neuen Kaufvertrag mit einem Wieder- und Vorkaufsrecht bei. Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Auflösungsvereinbarung sowie den Eintritt in den vorliegenden Kaufvertrag.

Der Vorsitzende erläutert die Konzeptstudie:



Der Gemeinderat beschließt im Grundsatz den Planentwurf des Feuerwehrhauses gemäß vorliegender PEB-Studie vom 06.11.2024.

PRO	CONTRA
13	10 0

Der Vorsitzende berichtet, dass für die Umsetzung des Feuerwehrhauses der PEB – Projektentwicklung Burgenland GmbH ein Baurecht auf dem entsprechenden Grundstück eingeräumt wird. Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Baurechtsvertrag betreffend das Grundstück 101/2 mit der PEB – Projektentwicklung Burgenland GmbH.

PRO	CONTRA
13	10 0

Nach Fertigstellung des Feuerwehrhauses mietet die Marktgemeinde Hornstein das Objekt im Zuge eines Mietkaufs. Die Miete wird anhand der finalen Baukosten berechnet und beträgt rund € 5.107,99 brutto auf Basis der geschätzten Errichtungskosten. Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Mietkaufvertrag betreffend das Grundstück 101/2 und das darauf zu errichtende Feuerwehrhaus mit der PEB – Projektentwicklung Burgenland GmbH.

PRO	CONTRA
13	10 0

### 9. BAUPLÄTZE AM RIED LODISCHÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG A. AUFLÖSUNGSVEREINBARUNG & EINTRITT IN DEN KAUFVERTRAG, GRUNDSTÜCK NR. 4622/2

Der Vorsitzende berichtet, dass Nicole Christian & Andreas Karasek, die aktuellen Besitzer des Grundstücks Nr. 4622/2, mit Nadine Aigner & Julian Peer Käufer für ihr Grundstück im Ausmaß von 657m<sup>2</sup> gefunden haben und daher kein Wiederkauf seitens der Gemeinde erforderlich ist. Da der Wiederkaufvertrag noch nicht grünbücherlich durchgeführt wurde, reicht es aus, eine Auflösungsvereinbarung zu unterschreiben. Die Marktgemeinde Hornstein tritt dem neuen Kaufvertrag mit einem Wieder- und Vorkaufsrecht bei. Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Auflösungsvereinbarung sowie den Eintritt in den vorliegenden Kaufvertrag.

PRO	CONTRA
12	10 1

### 9. BAUPLÄTZE AM RIED LODISCHÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG B. GRUNDSTÜKSVERKAUF, GRUNDSTÜCK NR. 4624/6

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Kaufvertrag mit Alexander Jell und Katharina Wittmann betreffend das Grundstück 4624/6 zu einer gesamten Kaufsumme von € 168.500, exkl. Nebengebühren.

PRO	CONTRA
13	0 0

### 9. BAUPLÄTZE AM RIED LODISCHÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG C. GRUNDSTÜKSVERKAUF, GRUNDSTÜCK NR. 4624/9

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Kaufvertrag mit Sabrina und Stefan Schmidt betreffend das Grundstück 4624/9 zu einer gesamten Kaufsumme von € 157.250, exkl. Nebengebühren.

PRO	CONTRA
13	0 0

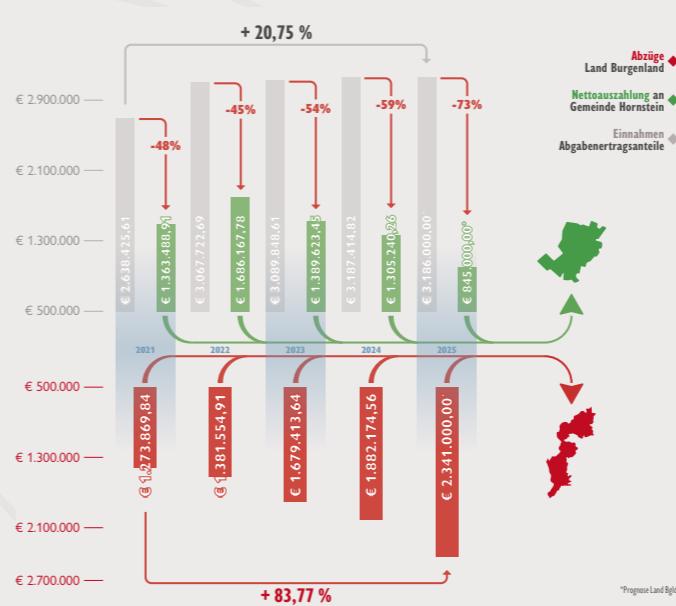
### 9. BAUPLÄTZE AM RIED LODISCHÄCKER – BESCHLUSSFASSUNG D. GRUNDSTÜKSVERKAUF, GRUNDSTÜCK NR. 4624/2

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Kaufvertrag mit Jürgen und Nicole Lauber betreffend das Grundstück 4624/2 zu einer gesamten Kaufsumme von € 164.250, exkl. Nebengebühren.

PRO	CONTRA
13	10 0

### 10. RECHNUNGSABSCHLUSS 2024 INKL. VERMÖGENSRECHNUNG – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende erläutert, dass die Kundmachung über die Auflage des Rechnungsabschlusses gem. Bgl. GemO 2003 am 05.03.2025 erfolgte. Der Rechnungsabschluss lag daher vom 06.03.2024 bis 20.03.2024 im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht auf. Dem Vizebürgermeister wurde für die SPÖ Fraktion am 07.03.2025 ein Exemplar (digital per E-Mail) zeitgerecht zugestellt. Während der öffentlichen Auflage wurden keine Erinnerungen eingebracht. Der Rechnungsabschluss 2025 ist geprägt durch massiv erhöhte Abzüge bei den Abgabenertragsanteilen und einer reduzierten Förderauszahlung im Bereich der Personalkostenförderung im Kindergarten.



Der Vorsitzende erläutert die wichtigsten Kennzahlen:

- Der Sachaufwand ist um € 482.255,29 unter Budget, das zeigt eine effiziente Mittelverwendung.
- Die operativen Erträge sind nahezu stabil, es gibt lediglich eine geringe Abweichung von -€ 33.147,73.
- Die Transferausgaben fallen geringer aus als geplant (-€ 14.475,03).
- Es gibt keinen Anstieg der Finanzschulden, das spricht für eine nachhaltige Finanzpolitik.
- Die Investitionsausgaben blieben im Budgetrahmen (-€ 30.976,64).
- Die Einnahmen aus Beteiligungen steigen (+ € 1.475,79).
- Die kurzfristigen Verbindlichkeiten konnten erfolgreich reduziert werden (-€ 81.067,02).
- Der Darlehensstand konnte um € 569.027,85 gesenkt werden, der Leasingstand sank um € 198.789,97.
- Es gibt eine positive Entwicklung der Haushaltsrücklagen (+ € 1.209,65).
- Der Personalaufwand steigt aufgrund der hohen Lohnerhöhungen um € 233.591,41 über Budget weiter an.
- Die Einbrüche bei Transfer-Einzahlungen (-€ 123.165,90) zeigen die Reduzierung der Förderungen.
- Aufgrund der angespannten Auszahlungslage der Ertragsanteile ist der Bestand liquider Mittel (-€ 167.984,14) gesunken.

- Mit den sinkenden Ertragsanteilen und Förderungen sinken auch die Gesamteinnahmen unter Budget (-€ 217.528,54).
- Die Rückstellungen für Jubiläumszuwendungen (+ € 47.201,82) haben sich erhöht.
- Aufgrund der Darstellung in der neuen VRV beträgt die Abwertung von Gebäuden und Infrastruktur im Jahr 2024 -€ 1.006.985,96.

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Rechnungsabschluss 2024 inkl. der Vermögensrechnung. Der gesamte Rechnungsabschluss kann unter <https://hornstein.at/buergerservice-und-politik/politik/gemeindefinanzen> eingesehen werden.

PRO	CONTRA
13	0 0

### 11. BERICHT DES BÜRGERMEISTERS

#### KENNTNISNAHME NACHTRAGSVORANSCHLAG 2024

Der Bürgermeister berichtet, dass der 1. Nachtragsvoranschlag 2024 mit Schreiben vom 17.01.2025, Zahl 2024-004.059-6/2, mit einem Nettoergebnis von -€ 959.800,00 sowie in seinem Finanzierungsvoranschlag mit einem Saldo 5 (Geldfluss aus der voranschlags-wirksamen Gebarung) in der Höhe von -€ 136.300,00 von der Landesregierung zur Kenntnis genommen wurde.

#### VORANSCHLAG 2025

Der Bürgermeister berichtet, dass seitens der Landesregierung mit Schreiben vom 01.03.2025, Zahl 2024-035.144-2/2, zum Voranschlag 2025 Folgendes mitgeteilt wird:

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025 wurde in seinem Ergebnisvoranschlag mit einem Nettoergebnis von -€ 173.900,00 sowie in seinem Finanzierungsvoranschlag mit einem Saldo 5 (Geldfluss aus der voranschlags-wirksamen Gebarung) in der Höhe von € 49.400,00 in der Gemeinderatssitzung vom 16. Dezember 2024 mehrheitlich beschlossen.

#### EINBRUCH IN RATHAUS UND VOLKSSCHULE

Der Vorsitzende berichtet, dass am 11. März in das Rathaus Hornstein sowie erneut in die Volksschule eingebrochen wurde. In der Volksschule wurden keine Wertgegenstände entwendet, lediglich eine Tür aufgebrochen. Im Rathaus wurden Wertgegenstände im Wert von rund € 5.000 entwendet und beinahe alle Innentüren aufgebrochen. Es soll nun ein Angebot für eine erweiterte Videoüberwachung und eine Alarmanlage eingeholt werden.

#### FÖRDERAUSZAHLUNGEN 2024

Der Vorsitzende berichtet, dass für das Jahr 2024 Vereinsförderungen in Höhe von € 44.643,46 ausbezahlt wurden. An rund 335 Privatpersonen wurden im Rahmen der 2024 gelgenden Förderrichtlinien € 44.918,46 ausbezahlt.

Der Vizebürgermeister erklärt sich vor Einstieg in den Tagesordnungspunkt für befangen.

## 12. VERLÄNGERUNG PACHTVERTRAG UGH (SPORTPLATZ) – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass der Pachtvertrag mit der Urbarialgemeinde Hornstein vorzeitig verlängert werden soll. Er führt aus, dass eine vorzeitige Verlängerung erforderlich ist, da eine Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren eine Fördervoraussetzung für den Abruf der Sportstättenförderung ist. Aktuell läuft der Pachtvertrag noch bis zum 30.06.2030. Im Rahmen einer Zusatzvereinbarung soll der Pachtvertrag bis zum 31.12.2039 verlängert werden. Der bisherige Pachtzins, die Indexierung sowie alle anderen Bestimmungen des ursprünglichen Pachtvertrags (mit Ausnahme der Pachtdauer) bleiben unverändert. Aktuell beträgt der Pachteuro € 3.462,72 für das Jahr 2025.

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Zusatzvereinbarung vom 24.03.2025 zur Verlängerung des Pachtvertrags betreffend den Sportplatz mit der Urbarialgemeinde Hornstein.

PRO	CONTRA
13	9 0

Der Vizebürgermeister nimmt am weiteren Sitzungsverlauf wieder teil.

## 13. KORREKTUR HUNDEABGABE – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass die Verordnung über die Ausschreibung einer Hundeaabgabe vom 16. Dezember 2024 von der Aufsichtsbehörde nicht zur Kenntnis genommen wurde. Für Nutzhunde gilt ein Maximaltarif von € 14,50. Der Gemeinderat beschließt die neue Verordnung.

PRO	CONTRA
13	10 0

Der Vizebürgermeister verlässt den Sitzungssaal.

## 14. LÖSCHUNGSERKLÄRUNG FÜR DAS GRUNDSTÜCK NR. 5881/12, EZ 3809 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass seitens des Grundstückseigentümers der im Tagesordnungspunkt genannten Liegenschaften ein Ansuchen auf Lösung des Wieder- und Vorkaufsrechts der Gemeinde eingelangt ist. Hierbei handelt es sich um die Liegenschaft der Plessl GmbH im Wirtschaftspark der Marktgemeinde Hornstein. Der Gemeinderat beschließt, auf das Wieder- und Vorkaufsrecht zu verzichten.

PRO	CONTRA
13	9 0

## 15. ANSUCHEN UM SONDERNUTZUNG FÜR ÖFFENTLICHES GUT GRUNDSTÜCK NR. 4337/10 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass ein Ansuchen auf Sondernutzung von Öffentlichem Gut seitens der Kabelplus eingelangt ist. Im Zuge des Netzausbau soll ein neuer befahrbarer Schacht (110x100 cm) auf dem Grundstück 4337/10 (Kreuzungsbereich Wiener Straße / Leithaweg) errichtet werden. Der Gemeinderat beschließt, die Sondernutzung zu genehmigen.

PRO	CONTRA
13	9 0

Der Vizebürgermeister nimmt am weiteren Sitzungsverlauf wieder teil.

## 16. BERUFUNG GEGEN BESCHEID DES BÜRGERMEISTERS, DULDUNGSVERPFLICHTUNG (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

## 17. BERUFUNG GEGEN BESCHEID DES BÜRGERMEISTERS, HAUSHALTSABGABE ASZ (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

## 18. BERUFUNG GEGEN BESCHEID DES BÜRGERMEISTERS, HAUSHALTSABGABE ASZ (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

## 19. PERSONALANGELEGENHEITEN (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

Gemäß § 44 Bgl. GemO ist die Öffentlichkeit dann auszuschließen, wenn beispielsweise Daten der Parteien zur Sprache kommen können, die der Amtsverschwiegenheit bzw. dem Datenschutz unterliegen.

## 20. ALLFÄLLIGES

Der Bürgermeister teilt den Termin der nächsten Sitzung wie folgt mit: 16. Juni 2025 – Gemeinderatssitzung

Nachdem kein weiterer Tagesordnungspunkt zur Behandlung steht, wird die Sitzung vom Bürgermeister um 19:56 Uhr für beendet erklärt und geschlossen.

# PFINGSTFEST HORNSTEIN

6. – 9. Juni 2025 auf der Reitschule Hornstein

SPECIAL GUEST  
**BILLIE STEIRISCH**

<b>FREITAG</b> <b>6. JUNI</b>	19:00 DJ Flux <b>FLUX</b> Einlass: 18 Uhr / Eintritt: VK € 12,- AK € 15,- / inkl. Begrüßungshot beim Zelteingang	21:00 DJ Shorty <b>SHORTY</b> ab 16 Uhr Vergnügungspark Keinrath	00:00 TwoCreaturez <b>Two Creaturez</b> ab 18 Uhr Zeltbetrieb
----------------------------------	--	--	---

<b>SAMSTAG</b> <b>7. JUNI</b>	14:00 – 17:00     <b>»KINDERNACHMITTAG«</b> MIT DEN HORNSTEINER VEREINEN ab 14 Uhr Vergnügungspark Keinrath	19:00 <b>KROATISCHER ABEND</b> TAMBURIZZA HORNSTEIN & KOPRIVE Einlass: 18 Uhr / Eintritt: € 10,-
----------------------------------	--	---

<b>SONNTAG</b> <b>8. JUNI</b>	11:00 Dorfmusik Zillertal  14:00 Schanglmusi  18:00 Vogeltanz  Vogeltanzdieband ab 11 Uhr Vergnügungspark Keinrath	20:00 <b>ZEITREISE</b> <b>TrashBax</b> TrashBax ab 10:30 Uhr Zeltbetrieb	00:00 <b>derBerto</b> derBerto Pure Entertainment Sperrstunde 02 Uhr
----------------------------------	--	---	--

<b>MONTAG</b> <b>9. JUNI</b>	11:00  <b>FRÜHSCHOPPEN</b> MIT DER JUGENDBLASMUSIK DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR HORNSTEIN ab 11 Uhr Vergnügungspark Keinrath	10:30 Uhr Zeltbetrieb	Sperrstunde 16 Uhr
---------------------------------	--	-----------------------	--------------------



**„Das Industriegebiet Hornstein ist seit Jahren ein beliebter Standort bei Unternehmen und Mitarbeitern.“**

**Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)**  
Bürgermeister

## Industriegebiet Hornstein

# NÄCHSTE AUSBAUSTUFE STEHT IN DEN STARTLÖCHERN

Im Industriegebiet der Marktgemeinde Hornstein nimmt der jüngste Abschnitt weiter Gestalt an – in enger Zusammenarbeit mit externem Experten.

Im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Hornstein befindet sich ein bestehendes Industriegebiet am südwestlichen Ortsrand. Dieses gliedert sich historisch nach den Entstehungszeitpunkten in das Industriegebiet I, das Industriegebiet II und das Industriegebiet III.

Während die Industriegebiete I und II bereits fertiggestellt sind, ist das Industriegebiet III aktuell in Aufschließung. Die Entwicklung des jüngsten Industriegebiets III wurde in drei Abschnitte aufgeteilt. Die ersten beiden Abschnitte wurden durch die Gemeinde entwickelt, während der dritte Abschnitt in Zusammenarbeit mit einer Entwicklungsgesellschaft realisiert wurde.

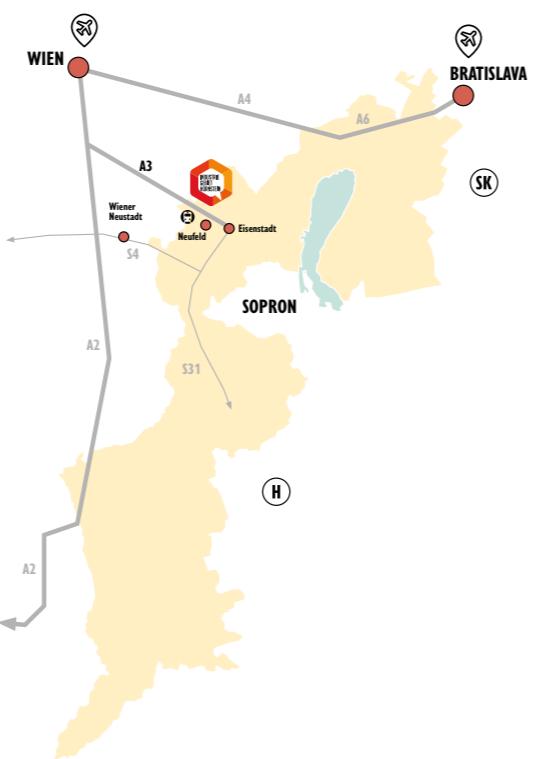
### Partnerschaft auf Augenhöhe

Auf knapp 350.000 m<sup>2</sup> haben sich mittlerweile über 40 Betriebe angesiedelt. Aktuell steht die nächste Ausbaustufe in den Startlöchern.

Bereits 2019 hat sich die Gemeinde dazu entschieden, die weitere Entwicklung des Industriegebiets gemeinsam mit der betriebsbau Schuster GmbH durchzuführen. Mit einer Partnerschaft auf Augenhöhe wird der aktuelle Aufschließungsteil des Industriegebiets mit rund 50.000 m<sup>2</sup> entwickelt.

Die Gemeinde erhält für die Umwidmungen pro Quadratmeter 10 Euro. Die gesamte Aufschließung des Projektgebiets erfolgt durch die Entwicklungsgesellschaft, die Gemeinde trifft somit kein finanzielles Risiko.

Aktuell wird auf die Genehmigung des Kanalprojekts durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung gewartet, ohne die die weiteren Aufschließungsarbeiten nicht starten können.



### Wirtschaftsstandort Hornstein

Die Marktgemeinde Hornstein ist ein erfolgreicher Wirtschaftsstandort im Burgenland. „Mit über 1.000 Arbeitsplätzen für Hornsteiner und die Region nimmt Hornstein einen wichtigen Platz als Wirtschaftsstandort ein, was auch im Landesentwicklungsplan so festgelegt wurde“, freut sich Wolf.

Nachhaltige Arbeitsplätze sind ein wichtiger Faktor: „Wir sind permanent mit großen Unternehmen im Gespräch und achten dabei auch auf eine nachhaltige Sicherung der Arbeitsplätze in Hornstein“, sagt Wolf abschließend.

Bislang hat die Gemeinde Hornstein in einem eigenen „Betrieb gewerblicher Art“ (BgA) das Industriegebiet III erschlossen.

- Per 31.12.2018 liegt ein Bilanzverlust von -€ 133.000,- vor.
- Im Jahr 2019 wurden alle Grundstücke verkauft, wodurch ein Erlös von ca. € 450.000,- erzielt werden konnte.
- Dieser Gewinn ist noch mit 25% Körperschaftssteuer zu versteuern.
- Außerdem fehlt der Endausbau der Infrastruktur im bestehenden Industriegebiet, welcher die Gemeinde weiterhin finanziell belastet.
- Damit einher geht ein prognostizierter Gesamtgewinn der Teilfläche von ca. 70.000 m<sup>2</sup> von ca. € 100.000,- laut Abschlussbilanz.
- In diese Rechnung noch nicht eingeflossen sind vertraglich abgesicherte Förderungen von der Gemeinde an die angesiedelten Firmen in Form von Förderungen (Kommunalsteuer, etc) in Höhe von über € 330.000,- (seit 2019).

### UNTERSTÜTZUNGEN SEITENS DER MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

- optimale Ver- und Entsorgungsinfrastruktur
- Top Verkehrsanbindung
- Unterstützung bei Abklärung der behördlichen Erfordernisse
- Begleitung bei Genehmigungsverfahren und bei der Projektrealisierung
- Unterstützung bei Förderungen von Land, Bund und EU
- hohe Flexibilität bei einer möglichen Expansion am Standort
- Hilfestellung bei der Suche nach Fachkräften und Wohn- und Lebensraum für MitarbeiterInnen

### VORTEILE DER GEMEINDE DURCH EINE EXTERNE PROJEKTENTWICKLUNG:

- Keinen Liquiditätsengpass bei der Gemeinde durch Vorfinanzierung der Grundkäufe und Infrastruktur
- Keine Fremdfinanzierung durch die Gemeinde
- Kein Aufwand durch die Schaffung von Infrastruktur
- Kein Risiko beim Verkauf
- Ein fixierter Erlös durch den Infrastrukturkostenbeitrag von ca. € 450.000,-
- Langfristige Einnahmen durch Kommunalsteuern

<b>IG I/1</b>	K-BUS GmbH
<b>IG I/1</b>	Thoreb Austria GmbH
<b>IG I/2</b>	Tecln GmbH
<b>IG I/3</b>	MESGOLITS Ing. Elektroinstallationen u HandelsgesmbH
<b>IG I/5 &amp; 7</b>	T.V.S. Wippl Technische Verarbeitungssysteme von Kunststoffen, Metallen und Gummi GmbH
<b>IG I/6</b>	WFK Werkzeug-, Formenbau und KunststoffproduktionsGesmbH
<b>IG I/8</b>	MICROCAR Stephan Pincolits e.U.
<b>IG I/10</b>	Brevillier Urban & Sachs GmbH & CO KG
<b>NS/17</b>	

<b>Mondpichlerplatz 1</b>	Sigmapharm Arzneimittel GmbH
<b>IG III/1</b>	BOOST Automation GmbH
<b>IG III/2</b>	Geotech Ing. Dreindl GmbH
<b>IG III/4</b>	Harter GmbH
<b>IG III/4a</b>	Elektro Zoffmann KG
<b>IG III/6</b>	Depot Produktions- Lager & Handels GmbH
<b>IG III/8</b>	INS Holding GmbH   KRANEDA GmbH
<b>IG IV/2</b>	MOGI busness creation company GmbH



### VERFÜGBARE GRUNDSTÜCKE

Bei nicht angeführten Grundstücken erfolgt keine betriebliche Tätigkeit.  
Stand 14. 03. 2025

<b>IG II/1</b>	AKTIONS-SHOP & PYRO-MANIA Feuerwerke   KLEIDERBOX
<b>IG II/2</b>	k&k Busreisen GmbH   k&k Touristik GmbH & CO KG   k&k Reiseveranstaltungs GmbH & CO KG
<b>IG II/3</b>	Kopinitis Gesellschaft m.b.H.
<b>IG II/4</b>	P. K. Nutzfahrzeuge, Handels- und Transport – Gesellschaft m.b.H.
<b>IG II/5 &amp; 7</b>	EBV Elektronische Bild- und Daten-verarbeitung GmbH   INWETECH GmbH – Gesellschaft für innovative Werbetechnik
<b>IG II/6 &amp; 8</b>	H. Pincolits Alteisen u. Altmetalle GmbH
<b>IG II/10</b>	Abfallsammelzentrum Marktgemeinde Hornstein
<b>IG II/10a</b>	SAPS Krautspezialitäten GmbH
<b>IG II/11</b>	Trafomodern – Transformatorengegesellschaft m.b.H.
<b>IG II/12</b>	KARNER Bowdenzüge GmbH
<b>IG II/12a</b>	SET TRANS GMBH-Internationale Kühltransporte
<b>IG II/13</b>	PMI Industriemontage GmbH
<b>IG II/14</b>	WKM METALLTECHNIK GmbH
<b>IG II/15</b>	Szinovatz & Wolfsbauer Gesellschaft m.b.H.
<b>IG II/19</b>	Breser GmbH   Breser Bau GmbH   Breser Holzbau GmbH
<b>WP 1</b>	PLESSL GmbH
<b>WP 2</b>	k&k Reiseveranstaltungs GmbH & CO KG
<b>WP 3</b>	Christian Zechmeister Baumeister
<b>WP 4</b>	k&k Busreisen GmbH
<b>WP 6</b>	Gerald Kutsenits
<b>GZ 1</b>	Glasurfarbwerk Widhalm GmbH
<b>GZ 2</b>	DERSCHMID GmbH
<b>GZ 3</b>	PARCOM VENTILE + FITTINGS GMBH   DK-LOK Austria GmbH
<b>GZ 4</b>	InLTSO – Innovative IT Solutions GmbH
<b>NS 19</b>	Blaulichtzentrum   Polizeiinspektion Hornstein   Arbeiter-Samariter-Bund Österreich
<b>NS 21</b>	Rettungsstelle Hornstein
<b>NS 21</b>	Billa AG Filiale Hornstein

## ING. MESGOLITS ELEKTROINSTALLATIONEN UND HANDELS GESELLSCHAFT M.B.H.

Unser Familienbetrieb wurde 1965 in Hornstein von Martin und Helma Mesgolits gegründet und ist seit 1984 als eine der ersten Firmen im Industriegebiet angesiedelt.

In der Zwischenzeit obliegt die Führung des Betriebes den Geschwistern Ing. Martin und Maria Mezgolits. Wir beschäftigen uns mit Elektroinstallationen im Privat-, Gewerbe- und Kommunalbereich. Weiters bieten wir in unserem Schauraum Elektro Klein- und Großgeräte zum Verkauf an sowie Zubehör, Leuchtmittel und Batterien.



### Interview mit Geschäftsführer Ing. Martin Mezgolits

Was schätzen Sie an Hornstein/im Industriegebiet Hornstein an der Zusammenarbeit mit der Gemeinde und Bürgermeister Wolf?

M: „Als gebürtige Hornsteiner lieben wir unseren Heimatort und uns gefällt mehr oder weniger alles.“

Die Vorteile des Industriegebietes Hornstein liegen eindeutig in der zentralen Lage zwischen Eisenstadt, Wr. Neustadt und



**„In den letzten Jahren hat sich das Industriegebiet durch neue Betriebsansiedlungen wesentlich erweitert und der Branchenmix ist vielfältiger geworden.“**

**Ing. Martin Mezgolits**  
Geschäftsführer

Wien samt Einzugsgebiet, weiters haben sich hier Synergien durch die Vielzahl der ansässigen Betriebe ergeben und durch die Anbindung an die Autobahn A3 sind unsere Einsatzgebiete rasch und bequem erreichbar.

Die Zusammenarbeit mit Bürgermeister Christoph Wolf gestaltet sich unbürokratisch und auf Augenhöhe, er hat immer ein offenes Ohr für Verbesserungsvorschläge.“

Was schätzen Sie in der Gemeinde Hornstein?

M: „Persönlich schätzen wir am Ort Hornstein die Neugestaltung des Ortszentrums, die vielen Angebote für Jung und Alt und den Ortsbus. In den letzten Jahren sind viele Freizeitmöglichkeiten für alle Bevölkerungsschichten geschaffen worden, wie z.B. die Bücherei oder der Funpark am Schlossberg, aber auch Gesundheits- und Sportveranstaltungen werden geboten und das jährliche Pfingstfest.“

Aus Firmensicht schätzen wir natürlich die Gemeindeaufträge und die Einbeziehung unseres Betriebes in diverse Ausschreibungen. In den letzten Jahren hat sich das Industriegebiet durch neue Betriebsansiedlungen wesentlich erweitert und der Branchenmix ist vielfältiger geworden. Die Gemeinde leistet hier gute Arbeit zur Pflege und Sauberhaltung des Industriegebietes und bietet praktische Möglichkeiten zur Reststoffentsorgung.“

Martin Mezgolits, geboren 1963, wohnt in Hornstein. Er hat seine Ausbildung zum Elektrotechniker in der HTL Wiener Neustadt absolviert und war lange Zeit für Siemens AG Österreich im In- und Ausland tätig. Seit 1988 ist er im Hornsteiner Betrieb tätig. Seine Hobbys sind Garteln und Motorrad fahren.



### Interview mit Andreas Vertesich

Was sind Ihre Tätigkeiten im Unternehmen?

V: „Meine Aufgabenbereiche in der Firma sind sehr vielfältig: Ich unterstütze die Geschäftsleitung, überprüfe Anlagen auf Sicherheit, erstelle Prüfprotokolle, betreue den Lagerbestand und kümmere mich um das Bestellwesen. Ich bin mit allen Kundenangelegenheiten betraut, von der Erstellung von Kostenvorschlägen bis zur Betreuung der Monteure auf den Baustellen.“

Was schätzen Sie am Standort Hornstein?

V: „An Hornstein gefällt mir als gebürtigem Hornsteiner am besten das rege Dorfleben und die zentrale Lage.“



Warum haben Sie sich für das Unternehmen entschieden?

V: „Die Entscheidung für die Firma ist eher zufällig gefallen. Mir gefällt die familiäre Stimmung und das weite Aufgabenfeld, der Kontakt mit den Kunden sowie die Weiterbildungsmöglichkeiten. Langeweile kommt hier nie auf.“

Andreas Vertesich, Jahrgang 1980, lebt in Hornstein. Er ist ausgebildeter Elektrotechniker und war Facility-Manager im Gymnasium Wolfsgarten. Zu seinen Hobbys zählt Fischen und Motorrad fahren, im Ort ist er durch seine stets freundliche Art und vor allem auch durch seine Vielzahl an ehrenamtlichen Engagements für die Freiwillige Feuerwehr Hornstein, die Urbarialgemeinde Hornstein und mit viel Leidenschaft für den Elternverein der Volksschule Hornstein bekannt.



**ELEKTRO**  
**Ing. Mesgolits**

[www.elektro-mesgolits.at](http://www.elektro-mesgolits.at)



#### **Wirtschaftsstandort Hornstein**

### **Infrastrukturlandesrat Mag. Heinrich Dorner besuchte Sigmapharm**

**„Es freut mich, dass Infrastrukturlandesrat Mag. Heinrich Dorner unserer Einladung nach Hornstein gefolgt ist und wir bei einem Betriebsbesuch gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Sigmapharm Dr. Bernhard Wittmann über die aktuellen Herausforderungen von Unternehmen sprechen konnten“, schildert Bürgermeister Christoph Wolf.**

Nach einer Firmenvorstellung tauschten sich Landesrat Dorner, Geschäftsführer Wittmann und Bürgermeister Wolf über die aktuelle wirtschaftliche Lage und die Herausforderungen von Unternehmen aus. „Es freut mich, dass wir bei Landesrat Dorner ein offenes Ohr für unsere Anliegen gefunden haben. Es ist mir ein großes Anliegen, dass der Wirtschaftsstandort Hornstein auch in Zukunft attraktiv für die Erweiterung von bestehenden Unternehmen und genauso attraktiv für die Ansiedelung von neuen Unternehmen ist. Dies gelingt am besten, wenn Landes- und Gemeindepolitik an einem Strang ziehen“, so Wolf.

#### **Über die Sigmapharm Gruppe**

Die österreichische Sigmapharm Gruppe (Sigmapharm Arzneimittel GmbH und Mono-chem-pharm Produkte GmbH) und die japanische Rohto Pharmaceutical gaben im Juni 2024 eine strategische Kooperation zur Förderung und Stärkung der Produktion und des Vertriebs von ophthalmologischen Arzneimitteln und Medizinprodukten in Europa bekannt. „Ich gratuliere dem Team um Dr. Bernhard Wittmann zu der Partnerschaft und der Investition in Höhe von knapp 30 Millionen Euro. Dies zeigt uns ein klares Bekenntnis auch zum Standort in Hornstein“, freut sich Bürgermeister der Marktgemeinde

Christoph Wolf und weiter: „Der Betriebsstandort Hornstein gilt dabei als langfristige Perspektive. Zukünftige Erweiterungen schaffen auch weitere Arbeitsplätze in der Gemeinde.“

#### **Industriegebiet und Wirtschaftsstandort Hornstein**

Das Industriegebiet Hornstein wächst. Demnächst stehen weitere 50.000 Quadratmeter an Bauland zur Verfügung. „Hornstein ist ein beliebter Wirtschaftsstandort, deshalb freut es mich, dass wir zusammen unseren Partner das Industriegebiet nun erweitern konnten“, so Bürgermeister der Marktgemeinde Hornstein Christoph Wolf.

Die Marktgemeinde Hornstein ist ein erfolgreicher Wirtschaftsstandort im Burgenland. „Mit über 1.000 Arbeitsplätzen für Hornsteiner und die Region nimmt Hornstein einen wichtigen Platz als Wirtschaftsstandort ein, was auch im Landesentwicklungsplan so festgelegt wurde“, freut sich Wolf.

Nachhaltige Arbeitsplätze sind ein wichtiger Faktor: „Wir sind permanent mit großen Unternehmen im Gespräch und achten dabei auch auf eine nachhaltige Sicherung der Arbeitsplätze in Hornstein“, sagt Wolf abschließend.



#### **Austausch zu Umwelt, Stromnetzausbau und Gemeindefinanzen**

### **Zu Besuch bei LH-Stv. Anja Haider-Wallner**

**Bürgermeister Christoph Wolf absolvierte vor Kurzem einen Antrittsbesuch bei Landeshauptmann-Stellvertreterin Anja Haider-Wallner. Im Mittelpunkt des Gesprächs standen aktuelle Themen rund um Umwelt- und Naturschutz, den notwendigen Ausbau des Stromnetzes sowie die angespannte Finanzlage der burgenländischen Gemeinden.**

„Es freut mich, dass wir in einem offenen und konstruktiven Gespräch wichtige Zukunftsthemen ansprechen konnten“, so Bürgermeister Christoph Wolf. Besonderes Augenmerk galt den Natur- und Naherholungsgebieten sowie Umweltschutzprojekten der Marktgemeinde Hornstein, die sowohl ökologisch wertvolle Lebensräume als auch wichtige Freizeit- und Erholungsräume für die Bevölkerung darstellen.

Ein weiterer Schwerpunkt war der dringend notwendige Ausbau der Stromnetzinfrastruktur, um die Energiewende auch in den burgenländischen Gemeinden aktiv zu unterstützen. „Eine nachhaltige Energieversorgung ist für unsere Gemeinde ein zentrales Anliegen. Aktuell scheitert der Ausbau an erneuerbaren Energien aber an den Kosten für den Netzzanschluss“, erklärt Wolf. Auch die aktuellen Herausforderungen im Bereich der Gemeindefinanzen wurden thematisiert. Angesichts steigender Aufgaben und sinkender

finanzieller Spielräume braucht es mehr Unterstützung für die burgenländischen Kommunen.

Im Anschluss an das Gespräch lud Bürgermeister Christoph Wolf Landeshauptmann-Stellvertreterin Anja Haider-Wallner zu einem Besuch nach Hornstein ein. „Ich würde mich freuen, ihr unsere Gemeinde und insbesondere unsere zahlreichen Umwelt- und Freizeitprojekte persönlich zeigen zu dürfen. Und wer weiß – vielleicht geht sich auch eine Runde Padeltennis auf unserem neu errichteten Padelplatz aus“, so Wolf schmunzelnd.

„Ich danke Landeshauptmann-Stellvertreterin Anja Haider-Wallner für das offene Ohr und bin zuversichtlich, dass wir auf partnerschaftlicher Ebene weitere Fortschritte erzielen können“, so Wolf abschließend.

## Antrittsbesuch bei neuer Landtagspräsidentin

### Christoph Wolf besuchte Astrid Eisenkopf

Bürgermeister Christoph Wolf absolvierte vor Kurzem einen Antrittsbesuch bei der neuen Präsidentin des Burgenländischen Landtages, Astrid Eisenkopf. Im Rahmen eines freundschaftlichen Gesprächs wurden aktuelle demokratiepolitische Entwicklungen sowie lokale Themen der Gemeinde Hornstein erörtert.

„Es ist mir wichtig, den Dialog mit den politischen Organen weiterhin aufrechtzuerhalten. Besonders die Förderung der Demokratie liegt uns sehr am Herzen“, betont Bürgermeister Christoph Wolf.

Als Zeichen der Verbundenheit überreichte Bürgermeister Wolf der Landtagspräsidentin eine Ausgabe der Hornsteiner Ortschronik. Ein weiteres Gesprächsthema war das rege Vereinsleben in Hornstein und Steinbrunn, der Heimatgemeinde der Landtagspräsidentin.

Astrid Eisenkopf zeigte sich begeistert vom Engagement der zahlreichen Vereine und sagte spontan ihre Unterstützung für das bevorstehende Pfingstfest in Hornstein zu. „Ich freue mich sehr, dass die Landtagspräsidentin zugesagt hat, einen Tag beim Pfingstfest von 6. bis 9. Juni 2025 auf der Reitschule tatkräftig mitzuhelpen – das ist ein schönes Zeichen der Wertschätzung für unsere Vereinsarbeit“, so Wolf abschließend.



## Pflegeeinrichtung in Hornstein geplant

### Landesrat Schneemann signalisiert Unterstützung

Bei einem gemeinsamen Termin mit Soziallandesrat Dr. Leonhard Schneemann präsentierte Bürgermeister Christoph Wolf und Vizebürgermeister Rainer Schmitl die Hornsteiner Vorstellungen über eine Pflegeeinrichtung in Hornstein.

Konkret denkt die Gemeinde an rund 12 bis 16 betreute Wohnungen. „Das Land Burgenland kümmert sich um die Errichtung und Alten- und Pflegebetreuung von Menschen mit Pflegestufe 1 bis 4, die Gemeinde übernimmt das Leerstandsrisiko und sorgt für eine soziale Unterstützung“, erklärt Wolf. In weiterer Folge sollen 12 Tagesbetreuungsplätze in Hornstein entstehen.

Eine konkrete Vereinbarung wird gemeinsam mit dem Land erarbeitet und die Pläne werden mit der OSG als Grundstückseigentümer abgestimmt. Anschließend folgt im Gemeinderat ein entsprechender Beschluss.

„Damit reagieren wir proaktiv auf den steigenden Betreuungsbedarf in unserer Gemeinde und ergänzen das bestehende Angebot rund um unser medizinisches Kompetenzzentrum“, begründet der Bürgermeister. Der Standort vereint bereits jetzt zwei Hausärzte, die Apotheke,

viele Wahlärzte und zahlreiche Gesundheitsberufe – eine perfekte Symbiose mit betreuten Wohnungen und der Tagesbetreuungsstätte für die ältere Generation.

## Zusätzlich 12 Tagesseniorenplätze in Aussicht gestellt

Der Standort soll entsprechend zukunftssicher sein, erklärt Wolf: „Sobald die Tagesseniorenplätze in den umliegenden Gemeinden Wimpassing und Stotzing nach Errichtung der dortigen Pflegestützpunkte vergeben sind, kommt Hornstein zum Zug, um die Betreuung unserer älteren Generation weiterhin zu verbessern.“

„Ich bedanke mich bei LR Dr. Leonhard Schneemann für das offene Gespräch und bin zuversichtlich, dass wir auf partnerschaftlicher Augenhöhe dieses Projekt verwirklichen können“, sagt Wolf abschließend.

**„Es freut mich, dass das Land Unterstützung bei der Errichtung von betreuten Wohnungen in unserer Gemeinde signalisiert.“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)

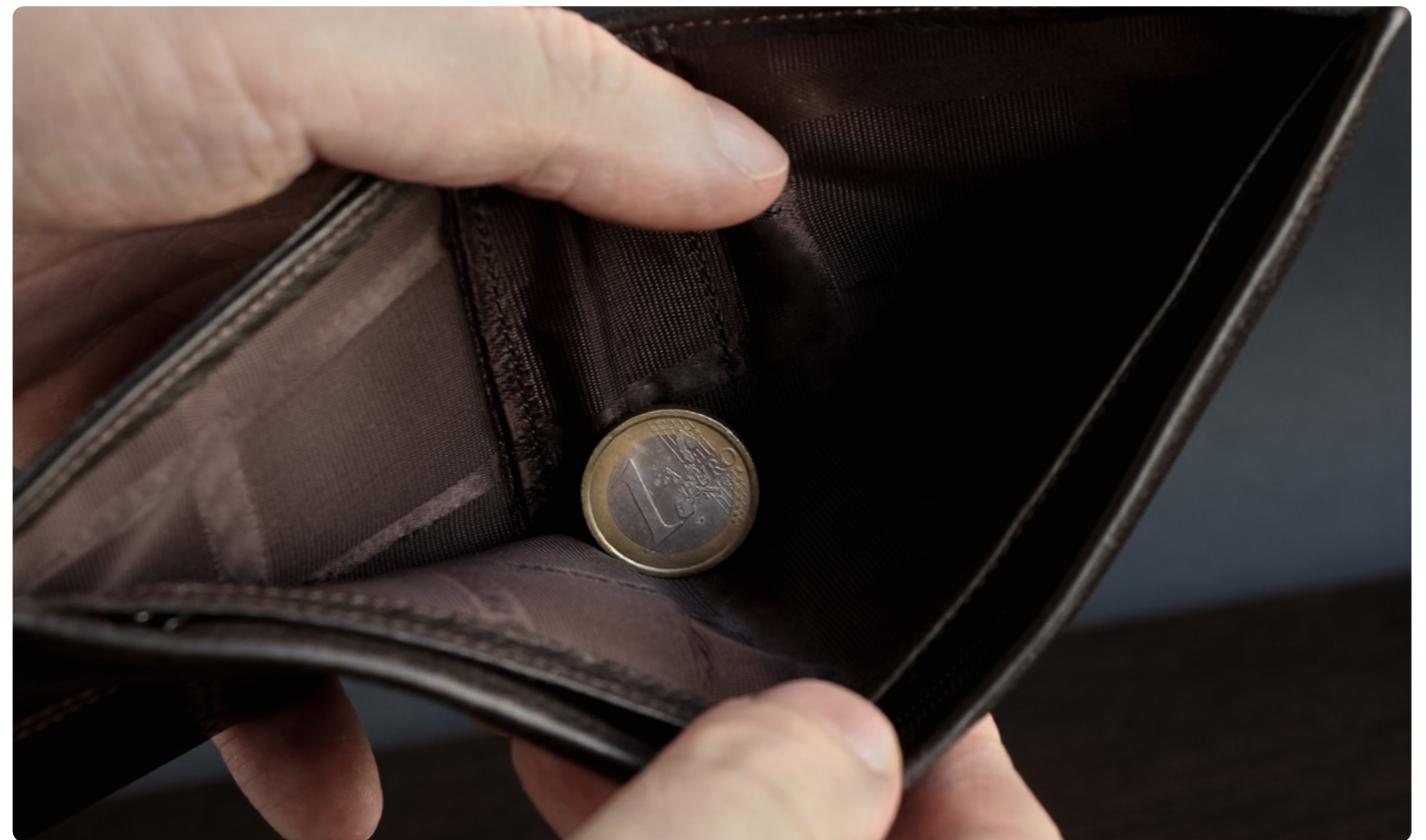
# PFINGSTFEST 2025

HORNSTEIN VORIŠTAN SZARVKŐ

WIR SUCHEN NOCH FREIWILLIGE HELFER!  
Anita Ferko  
02689 2225 15

Der Reinerlös kommt gemeinnützigen Zwecken in den Vereinen, wie der Anschaffung von Ausrüstung und Instrumenten, zugute.





## Finanzen

# Gemeinden müssen jeden Euro zweimal umdrehen

**Mehr denn je sind Konsolidierung, Budgetdisziplin und Effizienzsteigerung geboten – die finanzielle Lage der Gemeindeebene ist angespannt wie nie. Abermals haben die Wirtschaftsforscher ihre Prognosen nach unten revidiert.**

Auch die Ertragsanteile könnten 2025 wieder hinter das Jahr 2022 zurückfallen. Und diese im besten Fall Stagnation der Einnahmen trifft weiterhin auf eine hohe Ausgabendynamik vor allem bei den Personalkosten, bei der (Elementar-)Bildung und auch bei den (Umlage-)Ausgaben für Gesundheit, Pflege und Soziales.

## Neue Regierung muss Gemeinden stärken, nicht belasten

Unsicherheit birgt auch die Frage, wie sich die umfangreichen Maßnahmen des Regierungsprogramms 2025-2029 in den Gemeindehaushalten widerspiegeln werden. So wurde etwa die CO<sub>2</sub>-Steuer bei ihrer Einführung als ausschließliche Bundesabgabe definiert, weil argumentiert wurde, dass diese Abgabe von aktuell rund 1,2 Milliarden Euro pro Jahr längst nicht ausreiche, die jährlichen Ausgaben des Bundes für den Klimabonus (rund 2,3 Milliarden Euro) zu tilgen.

Nun sieht das Regierungsprogramm eine Abschaffung des Klimabonus vor, jedoch keine Umwandlung der CO<sub>2</sub>-Steuer in eine gemeinschaftliche Bundesabgabe, was den Gemeinden Ertragsanteile an dieser Abgabe in Höhe von 11,849 % einbringen würde. Auch die Digitalsteuer, die der Bund künftig

deutlich aufkommensstärker als bisher (rund 100 Millionen Euro pro Jahr) ausgestalten will, sollte in eine gemeinschaftliche Bundesabgabe umgewandelt werden.

Unklar ist etwa auch, wie sich die Einnahmen aus der Grundwerbsteuer entwickeln werden, denn einerseits sieht das Regierungsprogramm vor, dass größere Immobiliendeals effektiver steuerlich erfasst werden sollen, gleichzeitig soll aber auch der Ersterwerb von Eigenheimen steuerbefreit werden.

Abzulehnen ist jedenfalls das Ansinnen des Bundes, Widmungsgewinne der Gemeinden stärker der Immobilientragsteuer (die eigentlich eine gemeindeeigene Steuer sein müsste) zu unterwerfen. Neben diesen und anderen einnahmenseitigen Themen bergen die Pläne der Bundesregierung auch ausgabenseitig große Unsicherheiten für die kommunalen Haushalte.

So etwa die Pläne für ein zweites verpflichtendes und damit Gratis-Kindergartenjahr. Viele der Maßnahmen des Regierungsprogramms werden sich wohl im Mai im Budgetbegleitgesetz (Sammelgesetz anlässlich des Doppelbudgets 2025/2026) wiederfinden und werden dann im Begutachtungsverfahren zu bewerten sein.

## Konsolidieren, aber wo?

Das Regierungsprogramm von ÖVP, SPÖ und NEOS zeigt, dass der Bund nicht zuletzt bei seinen Förderungen und Transferleistungen sparen soll. Weiters sollen viele Leistungen, z.B. steuerliche Begünstigungen, hinsichtlich ihrer Zielsicherheit und Effektivität evaluiert werden.

Auch in der Verwaltung, auf Ebene der jeweiligen Ministerien, soll gespart werden und in vielen Bereichen, z.B. im Gesundheitswesen oder bei den Ausgliederungen, sollen Effizienzpotenziale gehoben werden. Daneben soll es auch eine Reihe einnahmenseitiger Maßnahmen bei Steuern und Gebühren geben – um die Konsolidierungsziele zu erreichen und einen gewissen Spielraum für Offensivmaßnahmen und wichtige Investitionen zu schaffen. Der Bund kann mit seinem Maßnahmen-Mix hier durchaus ein Vorbild für die Gemeinden sein.

## Ausgabenseitig Handeln

Ausgabenseitig sollte eine der Grundfragen sein, welche Aufgaben aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen erbracht werden und welche Leistungen freiwillig erfolgen. Sowohl im Bereich der Pflicht- als auch der Ermessensausgaben sollte auf Kostenwahrheit geachtet werden, z.B. in welchen Tätigkeitsbereichen Bauhofpersonal zum Einsatz gebraucht wird oder wie hoch der Aufwand für Verwaltungspersonal für den Betrieb einer Postgeschäftsstelle tatsächlich ist.

Alle Ausgabenbereiche sollten hinsichtlich Effizienz und Wirkung hinterfragt werden, vor allem die freiwilligen Leistungen sollten einer Priorisierung unterzogen werden. Förderungen und freiwillige Sozialleistungen sollten hinsichtlich sozialer Treffsicherheit überprüft werden.

Wesentlich ist auch die Prüfung, ob Gemeindeeinrichtungen nicht zuletzt im Freizeit-, Sport- und Kulturbereich nachhaltig finanzierbar sind. Auch sollte angesichts der aktuellen fiskalischen Situation sondiert werden, ob Leistungen im Weg von Kooperation mehrerer Gemeinden kostengünstiger erbracht werden können.

Ausgabenseitig stellt sich in der aktuellen Liquiditätskrise letztlich auch die Frage, welche Investitionen bzw. Sanierungsmaßnahmen die größte Dringlichkeit haben bzw. ob die Gemeinde noch über Rücklagen eventuell aus den Gebührenhaushalten verfügt, die temporär über innere Darlehen für notwendige Investitionen genutzt werden könnten.

**„Neben dem Bund muss auch das Land dringend die Gemeindefinanzen stärken. Die jährlich steigenden Vorwegabzüge bei den Ertragsanteilen schränken den Handlungsspielraum so ein, dass nicht mal mehr die Fixkosten gedeckt werden können. Wir brauchen dringend ein Paket zur Stärkung der Gemeindefinanzen im gesamten Burgenland! Der Wirtschaftsmotor Gemeinde darf nicht ins Stocken geraten, derzeit müssen jedoch viele Serviceleistungen der Gemeinde eingeschränkt werden und für das Jahr 2025 ein umfangreiches Sparpaket geschnürt werden!“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)

## Maßnahmen auf der Einnahmeseite

Augenmerk sollte auch darauf gerichtet werden, wo die Gemeinden ihre Einnahmen steigern können – angesichts der aktuellen und wohl zumindest auch mittelfristig angespannten Finanzlage sollten auch die Kostenkalkulationen in den Gebührenhaushalten oder auch bei der Aufschließungsabgabe überprüft und allenfalls angepasst werden (ebenso sollten Indexanpassungen durchgeführt werden). Allenfalls bestehende Außenstände könnten strikter eingemahnt und eingebraucht werden.

## Wird der Bund auch diesmal helfen?

Die Gemeinden sind gut beraten, sich nicht darauf zu verlassen, dass der Bund angesichts der aktuellen und leider wohl auch nachhaltigen Ausgabendynamik bei gleichzeitig stagnierenden Einnahmen weitere Gemeindepakete schnürt, wie dies in den vergangenen Jahren (Corona, Teuerungskrise etc.) der Fall war. Und ebenso wenig darauf, dass sich aus den Maßnahmen des Regierungsprogramms nicht auch dort und da Mehrausgaben der Gemeinden ergeben könnten.

Als Österreichischer Gemeindebund werden wir natürlich versuchen, weitere Unterstützungen des Bundes und der Länder zu erreichen. Es zeigt sich in vielen Gesprächen aber ebenfalls, dass auch die Gemeinden ihre Hausaufgaben machen und auch noch ein Stück effizienter werden müssen (etwa durch mehr Kooperation und mehr Kostenwahrheit) und sich das eine oder andere Mal trauen müssen, dem Bürger mit einem Nein oder mit einem leistungsgerechten Eigenanteil oder Selbstbehalt gegenüberzutreten. Letzteres sollte vor allem auch für die Bundes- und Landespolitik gelten.

Konrad Gschwandtner, Nachdruck von *komunal.at*, April 2025



Konrad Gschwandtner ist Fachreferent der Abteilung Recht und Internationales beim Österreichischen Gemeindebund.



Portrait © Philipp Monhart



### Seesiedlung Hornstein

## Verwirrung um korrekte Straßennamen

**Die Seesiedlung Hornstein erfreut sich großer Beliebtheit, sowohl als Erholungsgebiet als auch als Wohnsitz. Leider gibt es häufig Unklarheiten bei den Straßennamen.**

Um Ihnen weiterhin die gewohnte Qualität der Gemeindedienste bieten und Ihre Anliegen effizient bearbeiten zu können, bitten wir Sie, stets die offiziellen Adressangaben zu verwenden. Dies gilt für Wohnsitze, Bauvorhaben, Planungsangaben und ähnliche Anliegen. Die offiziellen Straßennamen lauten wie folgt, entgegen teilweise historischer Annahmen:

- Seesiedlung Ufer
- Seesiedlung I. Straße
- Seesiedlung II. Straße
- Seesiedlung III. Straße
- usw. bis
- Seesiedlung XV. Straße

Da es sich um Privatstraßen handelt, obliegt die Beschilderung dem Grundeigentümer.



### Rechtsauskunft

## Hühnerhaltung im Wohngebiet – was ist erlaubt?

**Immer wieder erreichen uns Anfragen zur Haltung von Hühnern im Wohngebiet – etwa im eigenen Garten.**

### Ist Hühnerhaltung im Wohngebiet erlaubt?

Laut einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofs (VwGH) aus dem Jahr 2018 ist die Haltung von Hühnern im **Bauland-Wohngebiet** aus raumplanungsrechtlicher Sicht nicht zulässig.

Da die rechtlichen Rahmenbedingungen im Burgenland jenen in Oberösterreich sehr ähnlich sind, teilt auch die Abteilung Raumplanung des Landes Burgenland diese Auffassung: Die Haltung von Nutztieren wie Hühnern ist in reinen Wohngebieten grundsätzlich nicht erlaubt – auch nicht zur privaten Eigenversorgung.

### Was bedeutet das konkret?

Wer im Bauland-Wohngebiet lebt, darf dort grundsätzlich keine Hühner halten – zumindest nicht aus raumplanungsrechtlicher Sicht. Eine Ausnahme könnte nur dann bestehen, wenn bereits bauliche Einrichtungen wie ein Hühnerstall rechtmäßig genehmigt wurden. Auch hier gilt: Ob eine solche Nutzung zulässig ist, muss im Einzelfall geprüft werden.

### Weitere wichtige Aspekte

Neben der raumplanungsrechtlichen Beurteilung können auch nachbarrechtliche oder tierschutzrechtliche Gründe eine Rolle spielen:

### Lärm

Besonders Hähne sorgen durch Krähen oft für Beschwerden.

### Geruch und Hygiene

Unsachgemäße Haltung kann zu Belästigungen oder Schädlingsproblemen führen.

### Tierschutz

Auch bei wenigen Tieren müssen artgerechte Haltung, Auslauf und Pflege gewährleistet sein.

Diese Faktoren werden individuell bewertet und können auch unabhängig von der Raumwidmung zur Untersagung der Tierhaltung führen.

### Unser Rat: Vorher informieren!

Wenn Sie planen, Hühner auf Ihrem Grundstück zu halten, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an das Bauamt der Gemeinde. Wir beraten Sie gerne zur Nutzung Ihres Grundstücks, zur baulichen Situation und zu möglichen Genehmigungen.

So stellen wir gemeinsam sicher, dass rechtliche Vorgaben eingehalten werden und das nachbarschaftliche Zusammenleben im Ort harmonisch bleibt.

### Widmungszonen

Alle Informationen zu Widmungszonen finden Sie auch unter [geodaten.bgld.gv.at](http://geodaten.bgld.gv.at)





#### Wohnen in Hornstein

## Baugründe am Lodisch wurden an Jungfamilien vergeben

**Am nördlichen Ortsrand Richtung Leithaprodersdorf und Loretto, angrenzend an die Wohnsiedlung Bizonfystraße und Sedlmayrstraße vis-à-vis, wurden kürzlich von der Gemeinde 10 Baugrundstücke auf den ehemaligen „Lodisch-Äckern“ erschlossen, die in zwei Reihen à fünf Baugründe angelegt sind. Nunmehr wurden in der letzten Gemeinderatssitzung die letzten verfügbaren Baugrundstücke an Jungfamilien vergeben.**

„Ich freue mich sehr, dass wir hier 10 jungen Familien die Möglichkeit zur Ansiedelung geben konnten und den Ortsrand mit neuem Leben füllen. Innerhalb von 3 Jahren ab Grundstückserwerb werden laut Vereinbarung die Baugründe mit Einfamilienhäusern bebaut“, freut sich Bürgermeister Wolf über das große Interesse. „Zuletzt hatten wir für einige Grundstücke sogar mehrere Ansuchen, die gemäß Richtlinien nach dem Zeitpunkt des Einlangens dem Entscheidungsgremium Gemeinderat vorgelegt wurden.“

**„Ich freue mich sehr, dass wir hier zehn jungen Familien die Möglichkeit zur Ansiedelung geben konnten und den Ortsrand mit neuem Leben füllen.“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)

Die Grundstücke mit den Adressen Lorettostraße bzw. Wacholderstraße liegen neben Feldern und sind direkt über die die Wohnsiedlung abgrenzenden Straßen oder neue Sackgassen zu den einzelnen Gründen innerhalb der Siedlung zu erreichen. Sie verfügen in leichter Hanglage neben praktischen Grundstücksgrößen von 630 – 675 m<sup>2</sup> über eine wunderbare Fernsicht bis zum Schneeberg.

Die Familie von Jacqueline und Peter Lechner war die erste, die das neu gebaute Haus hier bezogen hat: „Wir haben uns für einen Baugrund am Lodisch entschieden, weil es hier die Mög-

lichkeit gab, ein Haus mit Garten zu errichten. Die Lage und Aussicht von den Grundstücken gefällt uns besonders gut und wir freuen uns, dass unsere Kinder hier aufwachsen werden!“.

Nebenan steht das Haus der Familie Ferko vor der Fertigstellung, die Familie schätzt an der Lage besonders die Nähe zum Wald und liebt an Hornstein das Vereinsleben, die vielen Veranstaltungen und Einkaufsmöglichkeiten und Kursangebote.



Das Haus der Familie Ferko steht kurz vor der Fertigstellung.

In nächster Zeit wird hier auf den neu vergebenen Grundstücken mit der Bebauung begonnen, sodass in Kürze bereits die kleine neue Siedlung am Lodisch abgeschlossen sein wird.

Für künftige Bauvorhaben errichtet die EBSG derzeit Doppelhaushälften bzw. erschließt Grundstücke in der neuen

Wildblumengasse hinter dem Wohnpark Ortsbach, die über eine neue Zufahrt mit Brücke erreichbar sein werden.

„Interessenten können sich gerne bei uns bewerben“ empfiehlt Bürgermeister Wolf die neue Siedlung.



Hinter dem Wohnpark Ortsbach werden die nächsten neuen Grundstücke erschlossen.

EINLADUNG ZUM KAMINGESPRÄCH

# 100 JAHRE LANDESHAUPTSTADT EISENSTADT

mit **Dr. Gerald Schlag**, Ehrenbürger **Dr. Günther Stefanits**  
& Leiterin des Heimatarchivs **Mag. Ullrike Zeger**.



**26.05.2025, 19:00 UHR**  
FORSTHAUS, RECHTE HAUPTZEILE 22



Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)  
Bürgermeister von Hornstein



LAbg. Mag. Thomas Steiner  
Bürgermeister von Eisenstadt

Verpflichtende Anmeldung unter 02689 2225 oder [post@hornstein.bgld.gv.at](mailto:post@hornstein.bgld.gv.at)

## TERMINE MAI 2025

DO 1	8:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon
	8:00	<b>Wanderung zum „Schönen Jäger“</b> – Freiwillige Feuerwehr Hornstein 1. Labestation „Beim Juden“, 2. Labestation „Schöner Jäger“, 3. Labestation „Kürschnergrube“. Für Speis und Trank ist gesorgt. Der Reinerlös der Veranstaltung wird für den Ankauf von Einsatzmitteln verwendet.
FR 2	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	16:30 – 18:30	<b>Malgruppe Miedler</b> – Künstlervereinigung Hornstein ♀ Forsthaus Mehrzweckraum, Rechte Hauptzeile 22
SA 3	7:00	<b>Gelber Sack 2 Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband</b> Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Am Weiberg, Am Weissenlaim, Am Zimmermannberg, Auf der Schanz, Berggasse, Birkengasse, Bründlsteg, Buchengasse, Eichengasse, Eisenstädter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Friedhofsgasse, Gewerbezone, Goldbergweg, Graben, Grabengasse, Hutweide, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Karl Stix Wohnpark, Kirschensteg, Krautgartenstraße, Lindensteg, Linke Hauptzeile, Marterlweg, Mondoichler Platz, Mühlgasse, Neubaugasse, Neufelder Straße, Neusatztstraße, Obere Gasse, Ortsmitte, Pflanzensteig, Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Roggengasse, Rosengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Seegasse, Siget, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Steinbruchgasse, Südostautobahn A3, Teichgasse, Waldstraße, Weidengasse, Wiesengasse, Wirtschaftspark, Wohnpark Reitschule
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
SO 4	8:00	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	10:00 – 11:30	<b>LIMA – Lebensqualität im Alter</b> – Anny Viktoria Fuchs, Lima Koordination Burgenland ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
MO 5	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 3 mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 4 mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
DI 6	16:00 – 17:30	<b>Hornsteiner Trauercafé</b> – Bestattung Gerbautz, Marktgemeinde Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung – telefonisch oder per SMS: Bestattung Gerbautz, 0699 12 480 777
	19:00 – 21:00	<b>Klubabend: Schach für Fortgeschrittene</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22

	16:00 – 17:00	<b>Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“ – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein</b> ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	16:00 – 18:00	<b>Exklusive Tour mit Prof. Andreas Rohatsch: Steinbruch Müllendorf – KLAR! Leithaland</b> ♀ Steinbruch Müllendorf Kostenlose Tour durch den Steinbruch. Bitte um Anmeldung: 0677 18 08 86 97, oder sj@leithaland.at Treffpunkt: Bei Hornsteiner Kreuzung rechts auf B16 und nach 700 Meter links auf den Feldweg.
MI 7	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Sanft mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	19:10 – 20:10	<b>Yin Yoga: Tiefe Entspannung</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Yoga Standard mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	20:25 – 21:00	<b>Meditation &amp; Atemübungen mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
DO 8	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>Faszienyoga 1 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	18:00 – 19:00	<b>Flow Yoga: Yoga für Fortgeschrittene</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga 2 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
FR 9	7:00	<b>Restmüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	12:00 – 16:00	<b>Kläranlage in Neufeld: Tag der offenen Tür</b> – Wasserverband Neufelderseen-Gebiet ♀ Landeggerstraße, Neufeld Was passiert mit dem Hornsteiner Abwasser? Schauen Sie hinter die Kulissen und sprechen Sie direkt mit Mitarbeitern.
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
SA 10	9:30 – 12:30	<b>Workshop: „Body &amp; Mind“</b> – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Stress in Energie umwandeln, um jugendlich alt werden zu können. Mit Christian Stelzhammer & Thomas Bernscherer (Die Glücksbotschafter). Anmeldung unter <a href="mailto:gesundesdorf@hornstein.at">gesundesdorf@hornstein.at</a> , Kostenbeitrag: € 10,-
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
SO 11	8:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	10:00 – 11:30	<b>LIMA – Lebensqualität im Alter</b> – Anny Viktoria Fuchs, Lima Koordination Burgenland ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
MO 12	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 3 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 4 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)

DI 13	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 3 Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Neumeierhof, Seesiedlung IV. Straße, Seesiedlung IX. Straße, Seesiedlung VII. Straße, Seesiedlung VIII. Straße, Seesiedlung X. Straße, Seesiedlung XI. Straße, Seesiedlung XII. Straße, Seesiedlung XIII. Straße, Seesiedlung XIV. Straße, Seesiedlung XV. Straße
	19:00 – 21:00	<b>Klubabend: Schach für Fortgeschrittene</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
MI 14	16:00 – 17:00	<b>Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Sanft mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	19:10 – 20:10	<b>Yin Yoga: Tiefe Entspannung</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Yoga Standard mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	20:25 – 21:00	<b>Meditation &amp; Atemübungen mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
FR 15	7:00	<b>Gelber Sack 1 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Alte Bandfabrik, Anton Probst Wohnpark, Bizonfsraße, Dr. Ludwig Leser Straße, Esterhazystraße, Gartengasse, Getreideweg, Gottfried Szinovatz Wohnpark, Haydgasse, Hyrtlstraße, Leithaweg, Lenaugasse, Lisztgasse, Lodusgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Pater Schmid Siedlung, Pottendorferstraße, Raiffeisenstraße, Reitschule, Sandäckerweg, Schlachtbrückengasse, Sedlmayerstraße, Semmelweisgasse, Wacholdergasse, Wienerstraße
	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
DO 15	18:00	<b>Klimafitte Gärten</b> – Natur im Garten ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Vortrag mit Joachim Kugler, MSC: Maßnahmen mit denen burgenländische Gärten an das sich verändernde Klima angepasst werden können. Anmeldung: 02682 62282, oder <a href="mailto:veranstaltungen@burgenland-bildungswerk.at">veranstaltungen@burgenland-bildungswerk.at</a>
	18:00 – 19:00	<b>Faszienyoga 1 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	18:00 – 19:00	<b>Flow Yoga: Yoga für Fortgeschrittene</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga 2 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
FR 16	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
SA 17	9:00 – 12:00	<b>Bauernmarkt</b> – Leithabergler ♀ Rathausplatz
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
SO 18	8:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon

MO 19	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	10:00 – 11:30	<b>LIMA – Lebensqualität im Alter</b> – Anny Viktoria Fuchs, Lima Koordination Burgenland ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 3 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 4 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	7:00	<b>Papier 1 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstadter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstraße, Marterweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstraße, Roggengasse, Seegasse, Weidengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach
	18:00	<b>Klubabend: Schach für Fortgeschrittene</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
DI 20	18:00	<b>Konzert der Musikschule Hornstein</b> – Musikschule Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	16:00 – 17:00	<b>Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Sanft mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	19:10 – 20:10	<b>Yin Yoga: Tiefe Entspannung</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Yoga Standard mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	20:25 – 21:00	<b>Meditation &amp; Atemübungen mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>Faszienyoga 1 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
MI 21	18:00 – 19:00	<b>Flow Yoga: Yoga für Fortgeschrittene</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga 2 mit Alexandra</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	9:00 – 16:00	<b>Aktseminar</b> – Künstlervereinigung Hornstein ♀ Forsthaus Mehrzweckraum, Rechte Hauptzeile 22
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	8:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon
	8:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
SO 25	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	9:00 – 16:00	<b>Fermentier Workshop: Kimchi</b> – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis spätestens 24.5.2025 unter <a href="mailto:gesundesdorf@hornstein.at">gesundesdorf@hornstein.at</a> , Kostenbeitrag: € 55,- (fermentier Set inklusive)
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22

MO 26	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	10:00 – 11:30	<b>LIMA – Lebensqualität im Alter</b> – Anny Viktoria Fuchs, Lima Koordination Burgenland ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 3 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9 Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Trainingsgruppen für Menschen ab 55 Jahren, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Lebens und Alltagsthemen
	19:00	<b>Kamingespräch: „100 Jahre Eisenstadt“ mit Gerald Schlag</b> – Heimatarchiv Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Verpflichtende Anmeldung unter 02689 2225, oder <a href="mailto:post@hornstein.bgld.gv.at">post@hornstein.bgld.gv.at</a>
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 4 mit Isabella</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
DI 27	7:00	<b>Restmüll Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 1 Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade
	19:00 – 21:00	<b>Klubabend: Schach für Fortgeschrittene</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	16:00 – 17:00	<b>Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Sanft mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	19:10 – 20:10	<b>Yin Yoga: Tiefe Entspannung</b> – Andrea Trapichler ♀ Feel Well Studio, Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Anmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:15 – 20:15	<b>Yoga Standard mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	20:25 – 21:00	<b>Meditation &amp; Atemübungen mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
MI 28	8:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Meditation &amp; Atemübungen mit P. Senthilkumar</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Info und Anmeldung unter <a href="http://www.senthil.at">www.senthil.at</a> oder 0650 62 094 10
	8:00	<b>Fermentier Workshop: Kimchi</b> – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis spätestens 24.5.2025 unter <a href="mailto:gesundesdorf@hornstein.at">gesundesdorf@hornstein.at</a> , Kostenbeitrag: € 55,- (fermentier Set inklusive)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	10:00 – 13:00	<b>Fermentier Workshop: Kimchi</b> – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung bis spätestens 24.5.2025 unter <a href="mailto:gesundesdorf@hornstein.at">gesundesdorf@hornstein.at</a> , Kostenbeitrag: € 55,- (fermentier Set inklusive)
	14:00 – 15:00	<b>Schachkurs</b> – ASKÖ Schachklub Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22



## Hornsteiner Naturschutzgebiete

# Neue Informationsmaterialien zu den Naturschutzgebieten in unserer Gemeinde

**Unsere Gemeinde verfügt über besondere Naturjuwelen:**

### **Die Schutzgebiete Bubanj und Zylinderteich.**

Für diese Schutzgebiete – und auch für alle anderen Schutzgebiete im Burgenland – wurden im Rahmen eines landesweiten Projekts Infoholder ausgearbeitet und je eine Infotafel beim Schutzgebiet aufgestellt.

Damit soll auf den besonderen Wert dieser Flächen aufmerksam gemacht werden und gleichzeitig über das richtige Verhalten zum Schutz der Tiere und Pflanzen informiert werden.

Der Gemeinde Hornstein und auch dem Land Burgenland ist es ein Anliegen, diese Natur-Lebensräume zu schützen und wir ersuchen daher die Bevölkerung und alle Besucher, die im Folder beschriebenen Verhaltensregeln zu beachten! Damit leisten wir einen Beitrag, diese besonderen Gebiete zu erhalten, damit sie auch von den nächsten Generationen bewundert und erlebt werden können.

Die Infoholder liegen in der Bürgerservicestelle im Rathaus auf und können dort gerne abgeholt werden. Auf der Homepage [www.naturschutzorgane-bgld.at](http://www.naturschutzorgane-bgld.at) stehen die Informationen ebenfalls zur Verfügung.



Die Hornsteiner Naturschutzgebiete Pink markiert.

**„Die Natur ist unser gemeinsames Erbe – mit den neuen Infotafeln und Foldern schaffen wir Bewusstsein für den Wert unserer Schutzgebiete. Helfen wir zusammen, diese einzigartigen Lebensräume zu bewahren – für uns und für die Generationen nach uns.“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)



## Für ein sauberes Hornstein Voller Erfolg für Flurreinigung

Die von der Marktgemeinde Hornstein organisierte Flurreinigung war ein voller Erfolg. „Ich bedanke mich bei allen Freiwilligen, die uns dabei unterstützten, unsere Gemeinde sauber zu halten. Bei bestem Wetter konnten die Flure der Gemeinde von illegal entsorgtem Müll gereinigt werden“, so Bürgermeister Christoph Wolf.

In diesem Jahr lag der Fokus besonders auf den Vereinen, erklärt Wolf: „Es freut mich, dass in diesem Jahr besonders viele Vereine mit dabei waren. Die Aktion wurde von Feuerwehrjugend, Tamburizza und Jugendblasmusik unterstützt. Es ist wichtig, dass wir bereits unseren Kindern den Umgang mit der Natur beibringen. Leider gibt es immer wieder Umweltsünder, die unsere schöne Landschaft mit unsachgemäßer Entsorgung von Unrat verunstalten“, so Wolf.

Nach der Reinigung lud die Marktgemeinde zu einer gemeinsamen Jause am Bauhof ein. „Ein besonderer Dank gilt unseren Mitarbeitern am Bauhof sowie Umweltgemeinderat Johannes Schmitl und Herbert Szinovatz vom Naturschutzbund für die Organisation und Mithilfe“, fügt Wolf hinzu.



Foto © Guido Gluschitsch



Foto © Guido Gluschitsch

**„Illegal Müllablagerungen auf den Fluren der Marktgemeinde können jederzeit auch einfach und bequem direkt in der cities-App gemeldet werden. Es können der Standort und ein Foto hinterlegt werden, sodass unser Bauhof-Team direkt zur Beseitigung ausrücken kann. Die Vorfälle werden, sofern sich Beweise finden lassen, ausnahmslos zur Anzeige gebracht!“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)



## Volksschule Hornstein und Kindergarten unterstützen tatkräftig

Auch die Volksschule Hornstein war fleißig an der Flurreinigung beteiligt. „Ich bedanke mich beim gesamten Kollegium rund um Direktorin Klára Deutsch und Kindergartenleiterin Sabrina Kopinitz für die Organisation und bei unseren Volksschülern und Kindergartenkindern fürs fleißige Mithelfen“, so Wolf.



## Tiere in Hornstein

# Gemeinsam unterwegs – mit Respekt für Mensch, Tier und Natur

**Hornstein ist eine Gemeinde zum Wohlfühlen – für Familien, für Naturfreunde und für all jene, die gerne Zeit im Freien verbringen. Ob beim Spaziergang durch den Wald, beim Ausflug mit dem Pferd oder beim täglichen Gassigehen mit dem Hund: Wir alle teilen uns die Wege, Plätze und Grünflächen – und wir alle tragen Verantwortung für ein gutes Miteinander.**

### Mit dem Pferd im Wald: Das sagt das Gesetz

Ein Ausflug mit dem Pferd in den Wald kann wunderschön sein. Doch während Spaziergänger in Österreich ein allgemeines Betretungsrecht im Wald haben, gilt das für Pferdefreunde nicht automatisch.

Das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft hat klargestellt: Wer mit dem Pferd im Wald unterwegs ist – ob im Sattel oder zu Fuß nebenher – braucht die Zustimmung

des Waldeigentümers. Diese Regelung gilt für alle Waldflächen, auch für Forststraßen.

### Was ist erlaubt?

- Mit Zustimmung des Besitzers (am besten schriftlich)
- Oder bei entsprechender Beschilderung von Reitwegen – diese gilt dann auch fürs Führen von Pferden

Unser Tipp: Achten Sie auf Schilder und holen Sie im Zweifelsfall die Erlaubnis ein.

### Im Detail führt das BM aus:

„Die Bestimmung des § 33 Abs. 3 ForstG zählt jene Arten der Benützung des Waldes zu Erholungszwecken auf, die über das bloße Betreten zu Fuß hinausgehen und einer „qualifizierten Deckung des Erholungsbedürfnisses“ (RV 970 BlgNR 21. GP) dienen und daher zustimmungspflichtig sind, nämlich das Lagern bei Dunkelheit, das Zelten, das Befahren und eben auch das Reiten. Die Aufzählung ist beispielhaft, das bedeutet, dass an Art und Intensität vergleichbare Nutzungen ebenfalls unter

diese Bestimmung fallen, ohne dass sie explizit aufgezählt sein müssen.

Die Bestimmungen der § 33 Abs. 1 und 3 ForstG stellen von ihrer Systematik her erkennbar auf bestimmte Typen von Nutzungen (Betreten, Befahren, Reiten, Zelten...) ab. Es kommt daher nicht darauf an, wie sich diese Nutzungen im Einzelfall gleichzusetzen ist. Selbst wenn ein gewisser qualitativer Unterschied zwischen dem Reiten und dem Führen eines Pferdes bestehen mag, hatte der Gesetzgeber hier wohl eine typische Freizeitnutzung von Mensch und Pferd vor Augen (vgl. LG Ried im Innkreis vom 12.5.1997, 6 R 123/97y).

**Somit ist nicht nur für das Reiten, sondern auch für das Führen eines Pferdes im Wald die Zustimmung der Waldeigentümerin bzw. des Waldeigentümers erforderlich.** Diese kann einerseits individuell, also auf Nachfrage erteilt werden.

## Hundehaltung in Hornstein – tierfreundlich und rücksichtsvoll

Hunde gehören zu Hornstein – als Familienmitglieder, Helfer, Begleiter und Spielkameraden. Doch gerade im Alltag ist ein gutes Miteinander wichtig. Darum gelten klare Regeln, die für Sicherheit, Sauberkeit und Rücksichtnahme sorgen.

### Leinenpflicht im Ort

Im gesamten Ortsgebiet ist der Hund anzuleinen!

### Hunde sind nicht erlaubt auf:

- Kinderspielplätzen
- dem Kindergarten- und Schulareal
- dem Friedhof

### Was Tierhalter wissen sollten:

- Dauerhafte Anbindehaltung ist verboten
- Verunreinigungen öffentlicher Flächen gelten als Belästigung und sind zu vermeiden
- Zäune und Einfriedungen müssen so gebaut sein, dass Tiere nicht selbstständig entweichen können
- Mehr als vier Hunde oder acht Katzen im Haushalt benötigen eine Genehmigung der Gemeinde (Ausnahme: Jungtiere bis sechs Monate)

## Hund anmelden nicht vergessen

Wer einen Hund hält, muss ihn innerhalb von zwei Wochen nach Anschaffung bei der Gemeinde melden – spätestens, wenn er zwölf Wochen alt ist. Dazu gehören Angaben wie:

- Name und Anschrift des Halters
- Rasse, Farbe, Geschlecht und Alter
- Mikrochip-Nummer und Nachweis der Registrierung

Auch wenn sich etwas ändert – z. B. Abgabe oder Tod des Tieres – ist dies der Gemeinde mitzuteilen.

### Hundeabgabe

- Hundeabgabe (Ermäßigung für Dienst- und Nutzhunde) € 25,-
- Hundeabgabe pro Hund (entfällt 3 Jahre bei Tierheimhund) € 50,-

Im Burgenland sind Schulhunde nicht automatisch von der Hundeabgabe befreit. Laut § 3 Abs. 4 des Hundeabgabegesetzes gilt die Befreiung nur für Hunde, die zur tiergestützten Therapie eingesetzt und entsprechend ausgebildet sind. Da Schulhunde vor allem pädagogisch wirken, fällt ihre Befreiung nicht eindeutig unter diese Regelung. Ein Antrag kann dennoch gestellt werden – mit folgenden Unterlagen:

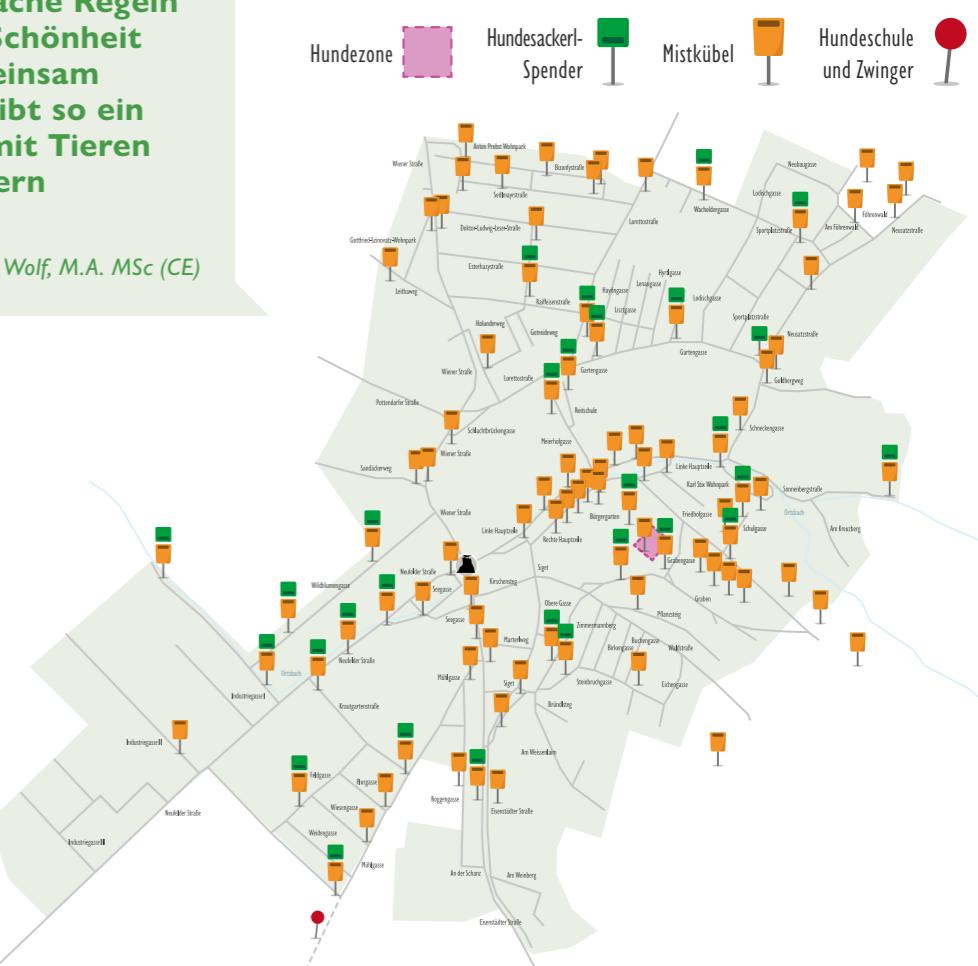
- Nachweis über absolvierte BH-Prüfungen
- Zertifikat über Ausbildung in hundegestützter Pädagogik
- Bestätigung der Schule über den Einsatz
- Beschreibung der Aufgaben und des pädagogischen Konzepts

**„Unsere Wege, Wälder und Plätze sind für uns alle da – egal ob wir zu Fuß, mit dem Rad, dem Hund oder dem Pferd unterwegs sind. Wenn wir uns an ein paar einfache Regeln halten, können wir die Schönheit unserer Gemeinde gemeinsam genießen. Hornstein bleibt so ein Ort, in dem das Leben mit Tieren nicht nur möglich, sondern bereichernd ist.“**

Bürgermeister Mag. Christoph Wolf, M.A. MSc (CE)



Die Hundezone im Bürgergarten.



Amtsblatt der Marktgemeinde Hornstein, Ausgabe 5, Mai / 2025

Für die, die bleiben.  
Zum Atem holen,  
Kraft schöpfen,  
Trauern, Zuhören  
und Erinnern.

## Hornsteiner Trauercafé

**6. Mai 2025**  
16:00 – 17:30 Uhr

Bücherei im Forsthaus,  
Rechte Hauptzeile 22

Anmeldung –  
telefonisch oder per SMS:  
Bestattung Gerbautz,  
0699 12 480 777



## TAG DER OFFENEN TÜR 09.05.25

**12:00 – 16:00 Uhr**

Landeggerstraße (Kläranlage), 2491 Neufeld an der Leitha

Was passiert mit unserem Abwasser?

Schauen Sie hinter die Kulissen und erleben  
Sie, wie Abwassereinigung funktioniert.

Wissenswertes Erfahren...

Kommen Sie mit unseren Mitarbeitern ins  
Gespräch und erfahren Sie mehr über unsere  
für die Umwelt so wichtige Arbeit!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**+HANDWERKERBONUS**

**MEIN NEUES TOR?**  
Von MEWALD mit Profi-Einbau!

**ALL INCLUSIVE**

Persönliche Fach-Beratung, Tore aus Aluminium:  
Gratis Ausmess-Service & Profi-Einbau zum Fixpreis  
- und Ihr Tor passt!

**SICHER & WETTERFEST**

die sichere Lösung  
für Ihr Eigenheim

**Mehr erfahren:**

**Mewald**  
TORE + SERVICE

Industriestr. 2 02623 72 225-112  
2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

## Konzert der Musikschule Hornstein

**DI, 20. MAI 2025**  
**18.00 UHR**

**FORSTHAUS HORNSTEIN**

Auf Ihr Kommen freuen sich die  
Schüler:innen und das Team  
der MS Hornstein!



## Jugendblasmusik der FF Hornstein Proben und Singen

Während sich die JBM Hornstein weiter auf die ersten öffentlichen Auftritte Anfang Mai vorbereitet – immerhin vier Stück an drei Tagen - werden auch ihre Sänger Kathi und Philip zu den Montagsproben ins Boot holt. Ende März feierten noch zwei langjährige Freunde und Wegbegleiter unseres Musikvereins runde Geburtstage. Zum 35er von Florian Palek kamen wir Musikanten zwar ohne Instrumente, unterstützten unsere trachtigen Kollegen aber beim Gesang und ergänzten die klangfarblich fehlenden Stimmen. Wenige Tage durften wir dann Teil einer Überraschungsfeier zum 60er unseres Feuerwehrkommandanten Robert Szinovatz sein. Im kleinen Kreise mit Familie und Freunden wurde alles Nötige still und heimlich im Hintergrund organisiert und der Jubilar dadurch herzlich überrascht.

Nach den ersten Frühstückchen im Mai geht es für uns und ganz Hornstein danach schon mit dem großen Pfingstfest und unserem 45-Jahre Jubiläum weiter und auch über die Sommermonate bis in den Herbst haben wir noch ein paar Auftritte hereinbekommen. Um unsere Aktivität im Ort und mit den Kindern der Bläserklasse nicht nur zu zeigen, sondern auch als wirksame Werbeplattform zu nutzen, dürfen wir an der Stelle an unsere unterstützenden Firmenmitglieder erinnern, die uns finanziell und mit Rat und Tat zur Seite stehen und hier mit ihren Logos aufscheinen.

Mit musikantischen Grüßen, eure JBM Hornstein

Und hier noch ein letzter Aufruf, falls ihr unseren Ausflug ins Tiroler Kaunertal, zum Jubiläumsfest 70 Jahren Musikkapelle Kaunertal begleiten wollt. Die Reise wird von Freitagfrüh 18. Juli bis Sonntagabend 20. Juli stattfinden. Bei Interesse bitte bis 18. Mai bei unserem Vorstand (alle Kontakte unter [www.jbmhornstein.at](http://www.jbmhornstein.at)) melden.



## Die Tennissaison ist eröffnet!

Gottfried Kopinitz besuchte als Tennistrainer die SchülerInnen der VS Hornstein, um diesen Grundlagen des Tennisspiels zu zeigen. Natürlich konnten die SchülerInnen auch ihre Geschicklichkeit mit Ball und Racket unter Beweis stellen.

Interessierte Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen an Samstagen auf den Tennisplatz zu kommen und den Tennisport kennenzulernen.

Auf euer Kommen freut sich das Trainerteam mit Gottfried.

Mit sportlichen Grüßen, euer ASKÖ TC Hornstein



## NÖVOG: Fahrplanänderung Buslinie 200

Ab April 2025 wird die Haltestelle Wampersdorf Bahnhof durch die Buslinie 200 angefahren und Anschlüsse an die Bahnlinie S60 von/nach Wr. Neustadt hergestellt.

Der neue Linienfahrplan ist auf den VOR AnachB Routingservices – unter [AnachB.vor.at](http://AnachB.vor.at) sowie in der kostenlosen VOR AnachB App – abrufbar.



## KIMCHI FERMENTIER WORKSHOP

Mit Eszter Marton

**SAMSTAG, 31.05.2025**

10:00 – 13:00 Uhr, Forsthaus Hornstein

**Was erwartet dich?**

- Schritt-für-Schritt-Anleitung zum Kimchi-Herstellungsprozess
- Tipps und Tricks für die perfekte Balance von Geschmack und Schärfe
- Interaktive Teilnahme – du machst dein eigenes Kimchi!
- Gemeinsames Verkosten und Teilen von Erfahrungen

**Anmeldung bis spätestens 24. Mai 2025.**

gesundesdorf@hornstein.at

**Kostenbeitrag pro Person € 55,-**

(Fermentier-Set für dein eigenes Kimchi inklusive.)

*Wir freuen uns auf euch!  
Gesundes Dorf Hornstein*

## BODY & MIND

**Stress in Energie umwandeln, um jugendlich alt werden zu können.**  
Mit Christian Stelzhammer & Thomas Bernscherer (Die Glücksbotschafter)

**SAMSTAG, 31.05.2025**

10:00 – 13:00 Uhr, Forsthaus Hornstein

**Workshop Themen**

Veränderung • Stressresilienz • Schmerzfreiheit  
Lebensqualität+ • Zellerneuerung

**Kostenbeitrag pro Person € 10,-**

(50% des Beitrags werden an „Plan international“ gespendet.)

**Anmeldung erbieten unter:**

gesundesdorf@hornstein.at

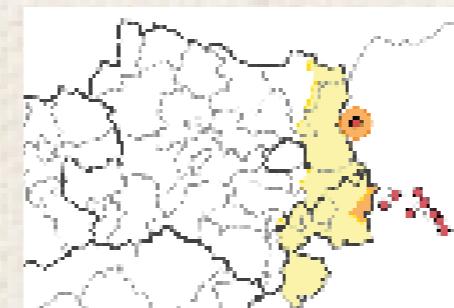
*Wir freuen uns auf euch!  
Gesundes Dorf Hornstein*

## Maßnahmen gegen die Verbreitung von **MAUL- UND KLAUENSEUCHE (MKS)**

DU bist mehr  
Landwirtschaft  
als Du denkst!

### MKS - Zonen und Ausbrüche

Gemeldete Ausbrüche zwischen dem 1.1.2025 und dem 2.4.2025



Stand: 2.4.2025

### Übertragungswege:



Bauern und Bäuerinnen werden laufend von der Landwirtschaftskammer informiert.

Fachinformationen sind auch auf der Website der Landwirtschaftskammer und der Homepage der AGES zu finden.  
Weitere und regelmäßig aktualisierte Informationen zum MKS Ausbruch in den Nachbarländern finden sich auf der KVG-Homepage des Gesundheitsministeriums.



Die Maul- und Klauenseuche ist eine anzeigenpflichtige Tierseuche.  
Jeder Verdacht ist von Tierhalter:innen – Landwirt:innen und privaten Tierhalter:innen von Paarhufern – bei der zuständigen Behörde (Amtstierarzt/Amtstierärztin) zu melden.

Unsere Bäuerinnen und Bauern tun ihr Bestes um ihre Tiere zu schützen!  
Tragen wir gemeinsam dazu bei, unsere Tiere schützen. DANKE!  
Für Menschen ist MKS nicht gefährlich!

Was können wir alle tun, um die Ausbreitung möglichst zu verhindern?

- Beachten Sie bitte die Transportbeschränkungen!
- Bitte halten Sie sich dringend von Klauentieren fern. Füttern und berühren Sie diese keinesfalls (z. B. Weidehaltung, Auslaufbereiche)!
- Vermeiden Sie Besuche auf Bauernhöfen mit jeglicher Tierhaltung und betreten Sie fremde Ställe nicht!
- Hunde nicht einfach in der Nähe von landwirtschaftlichen Betrieben laufen lassen! Der Erreger kann am Fell weitergetragen werden.
- Lebensmittel nicht achtlos in der Natur wegwerfen! Wildtiere können so zu Überträgern werden!

**TEAMWOLF**

## Auf den Spuren von Esterhazy in Hornstein

**Freitag, 16.05.2025**

**Treffpunkt Forsthaus**

**17 bis 19 Uhr**

Ein Gemeindespaziergang mit Ehrenbürger Dr. Günther Stefanits und Leiterin des Heimatarchivs Mag. Ullrike Zeger. Anschließend laden wir zum Ausklang in Lindi's Pub.



**Mein Team und ich freuen sich auf Ihr Kommen!**  
Christoph Wolf, Bürgermeister

Impressum: Volkspartei Hornstein | Team Wolf, Pflanzsteig 14, 7053 Hornstein

## Einladung zum Aktsamstag am 24. Mai 2025



09:00 bis ca. 16:00,  
Mittagspause von  
11:45 bis ca. 13:30

In Hornstein,  
Kulturzentrum  
„Forsthaus“  
Rechte Hauptzeile 22

Auf Euer/Ihr Kommen  
freut sich  
Rudi Novak

Tel.R.Novak: 0650-4187-182  
rnovak.dr@gmail.com

nächste Aktsamstage:  
20. September  
08. November

Mit freundlicher Unterstützung  
der Marktgemeinde Hornstein.  
**MARKTGEMEINDE HORNSTEIN**  
Mein Zuhause!

## Der Schachklub Hornstein

lädt dich ein zu einem unverbindlichen



## Schachkurs

für interessierte Kinder und Jugendliche aller Altersgruppen, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

**Ort:** Haus der Generationen

**Zeit:** 14.00 – 15.00 Uhr jeden Samstag

**Datum:** 12.4., 3.5., 10.5., 24.5., 31.5.,  
14.6., 21.6., 28.6.2025

Anmeldung telefonisch mit Namen und Adresse.

Telefon Wersching Alfred: 02689/ 3311

Oder e-mail: awer@aon.at

**Tamburica Vorštan**

**Hrvatski večer Kroatischer Abend**

**07 06 25**

im Festzelt auf der Reitschule Hornstein  
Eintritt: €10

**19:00 TAMBURICA VORIŠTAN**  
**21:00 KOPRIYE**

## KLIMAFITTE GÄRTEN

MARKTGEMEINDE HORNSTEIN  
Mein Zuhause!

NATUR im GARTEN  
BÜRGERNÄHRE



**DONNERSTAG,  
15. MAI 2025  
18:00 UHR  
7053 HORNSTEIN  
RATHAUSPLATZ 1**

### VORTRAG MIT JOACHIM KUGLER, MSC

In diesem Vortrag erfahren Sie, mit welchen Maßnahmen burgenländische Gärten an das sich verändernde Klima angepasst werden können. Es geht um

- die Auswahl von trockenheitsverträglichen Pflanzen
- die Art einer funktionierenden Pflanzenzusammenstellung
- Pflegemaßnahmen
- richtiges Gießen
- Regenwassermanagement bei nicht versiegelten Böden
- Dachbegrünungen und

wie trotz Wassermangel Schwimmteiche und Naturpools genossen werden können.

Zum Abschluss werden individuelle Fragen gerne beantwortet.

**Anmeldung:** veranstaltungen@bgld-bildungswerk.at, 02682-62282

Wir informieren darüber, dass bei unseren Veranstaltungen fotografiert wird. Die Fotos werden für Social-Media-Kanäle und Werbematerialien von "Natur im Garten Burgenland" verwendet. Falls Sie das nicht möchten, bitten wir um Info unter burgenlandnaturimgarten.at.

### DIE TEILNAHME IST KOSTENLOS!

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union

**WIR leben Land**  
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich

Kooperationspartner der Europäischen Union  
**BILDUNGWERK**

## Einladung zum Aktsamstag

am 24. Mai 2025

**FEMININA Veranstaltung**  
**FRAUENleben**  
Frausein-Körperlichkeit-Älterwerden

**Texte – Fotos- Diskussion mit Sonja Schiff**  
Sonja Schiff, Mitherausgeberin des Buches FRAUENleben und Alternswissenschaftlerin, liest persönliche Texte von Frauen, geboren zwischen 1945 und 1992.

**Es geht um Frausein, Körperlichkeit und Älterwerden.**  
Parallel zu den Texten werden Aktfotos der Frauen gezeigt. Anschließend steht Sonja Schiff für eine Diskussion zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf zahlreiches Interesse!**

**HORNSTEIN**  
Di. 03.06.2025  
18:00-20:00 Uhr

**ORT:** Öffentliche Bücherei  
Rechte Hauptzeile 22  
Forsthaus Dachgeschoß  
(Zugang über den Lift)  
7053 Hornstein

**kostenlose Teilnahme**

**ANMELDUNG**  
erwünscht unter  
office@feminina-bgld.at,  
oder 0676 62848473

**die tür**

**FEMININA**  
FRAUENSUNDHEIT IM BURGENLAND

Bundesministerium Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

Land Burgenland

Öffentliche Bücherei der Marktgemeinde Hornstein

**KLAR! Leithaland**

**EXKLUSIVE TOUR MIT PROF. ANDREAS ROHATSCH**

**STEINBRUCH MÜLLENDORF**

**KOSTENLOS**

**MITTWOCH, 7. MAI 2025**  
**16:00 - 18:00 UHR**

**TREFFPUNKT:**  
BEI HORNSTEINER KREUZUNG RECHTS AUF B16 & NACH 700 METER LINKS AUF DEN FELDWEG

**MITBRINGEN:**  
WETTERFESTE KLEIDUNG & FESTES SCHUHWERK

**BITTE UM ANMELDUNG:**  
SJ@LEITHALAND.AT  
0677-18088697

**QR-Code**

## KRÄMERMARKT

Von 8:00 bis 12:00 Uhr auf der Reitschule.



**MITTWOCH,  
18.6.2025**

Weiterer Termin: Dienstag, 23. Dezember 2025

**Fahr nicht fort,  
kauf im Ort!**

Mit freundlicher Unterstützung  
der Marktgemeinde Hornstein.

MARKTGEMEINDE HORNSTEIN  
Mein Zuhause!



## Wusstest du schon?

Einmal im Monat ist die Mobile Jugendinfo im Jugendzentrum vor Ort. Du kannst ohne Termin vorbeikommen und dich zu verschiedenen Themen beraten lassen und in entspannter Atmosphäre alles fragen, was dir am Herzen liegt. So wie die Betreuer:innen des Jugendzentrums, sind auch die Berater:innen der Jugendinfo zur Verschwiegenheit verpflichtet und behandeln eure Themen diskret.

### Nichts ist peinlich, alles darf gefragt werden!

Wir möchten euch mit diesem Angebot die Chance geben, in einer sicheren und vertrauensvollen Umgebung, mit Vertrauenspersonen über alles zu sprechen, was euch beschäftigt.

### Die nächsten Termine im Jugendzentrum vor der Sommerpause:

Dienstag 13.05.2025 von 17:00 bis 20:00  
Dienstag 17.06.2025 von 17:00 bis 20:00

[www.ljr.at/informationen/jugendinfo/](http://www.ljr.at/informationen/jugendinfo/)

The poster features the JUZ 7053 logo at the top. It includes logos for MARKTGEMEINDE HORNSTEIN, Mein Zuhause!, SFC HORN-STEIN, and JUZ 7053. The event title is "FUNPARK HORNSTEIN BEACH VOLLEYBALL JUX- UND HOBBYTURNIER". The date is "14.06.2025" with "SCHLECHTWETTER-ERSATZTERMIN: 15.06.2025". It shows a map of Funpark Hornstein on Friedhofsgasse and details about the tournament, including the meeting point at Quattrobeach (at least one woman on the field), the deadline to register (01.06.2025), and the start times (13:30 for team meetings and 14:00 for the start). It also mentions that snacks and cake will be provided, and the proceeds will go to the JUZ Hornstein.

## MOBILE JUGENDINFO



ORTSMITTE 3,  
7053 HORNSTEIN

- KOSTENLOS
- ANONYM
- FREIWILLIG



## KONTAKT



0664 612 46 61



JUGENDINFO@BGLD.GV.AT



LJR.BURGENLAND



WWW.LJR.AT



Radmila Panić  
JUZ-Leiterin  
0676 837 30129

**LERNCAFÉ** Montag, Dienstag und Donnerstag 13:00 – 17:00

**JUZ** Dienstag und Freitag 17:00 – 20:00

**JUZ JUNIOR** Freitag 16:00 – 17:00

Haus der Generationen **ORTSMITTE 3, 7053 HORNSTEIN**

juz@hornstein.at

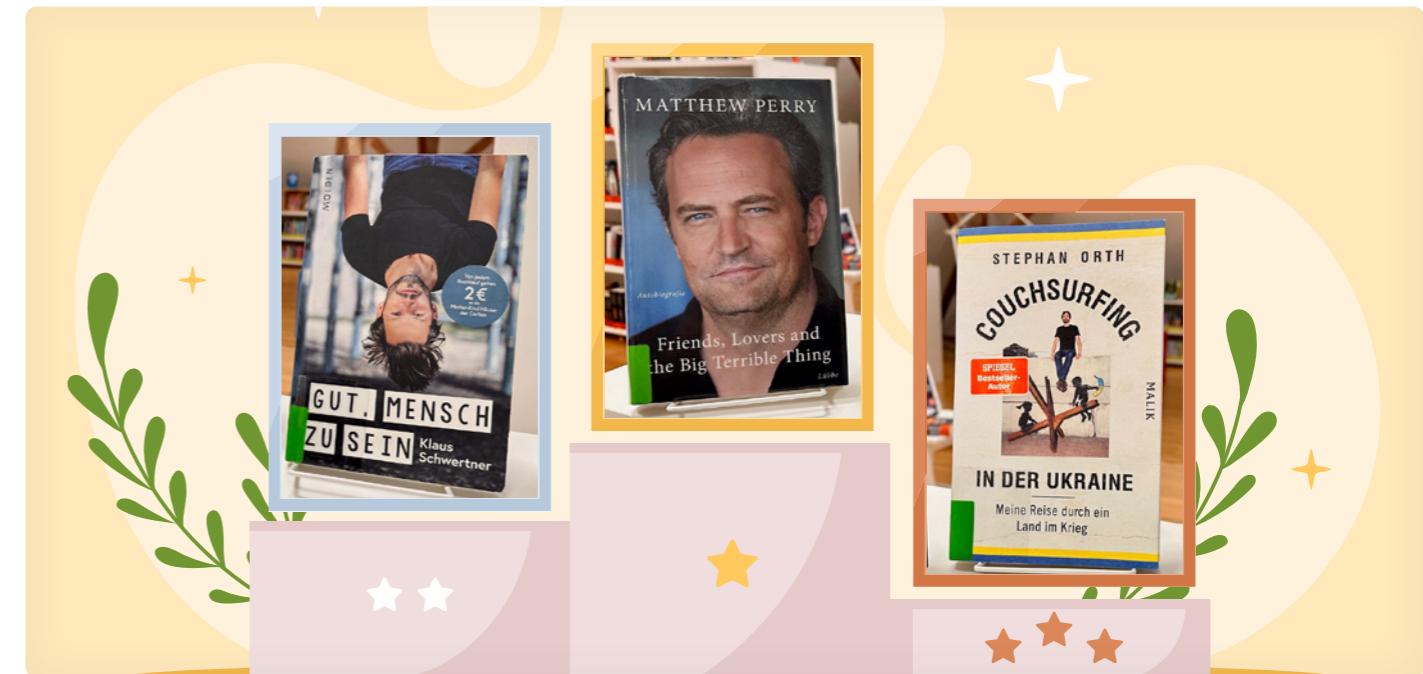
Jugendzentrum Hornstein

juz\_hornstein

juz\_hornstein

## Entlehnungs-Charts 2024

Auch 2024 kamen zahlreiche Besucher in die Hornsteiner Bücherei im Forsthaus.



Im Bereich Biographisches waren die Top 3 bei den Entlehnungen diese Bücher:

- 1.: Matthew Perry: Friends, lovers and the big terrible thing (Verlag: Lübbe, 2022)
- 2.: Schwertner, Klaus: Gut, Mensch zu sein (Verlag: Molden Verlag, 2021)
- 3.: Orth, Stephan: Couchsurfing in der Ukraine (Verlag: MALIK, 2024)

## ÖFFENTLICHE BÜCHEREI der Marktgemeinde Hornstein

Rechte Hauptzeile 22,  
Forsthaus Dachgeschoß  
02689 2225-80  
[www.hornstein.bvoe.at](http://www.hornstein.bvoe.at)

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 11:00 Uhr  
Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr



Comic, Fantasy und Abenteuer  
gibt's auf verschiedenen  
Medien in deiner Bücherei.

# AUS DER PFERRE

## Zu Ehren Mariens – Der Mai ist in der katholischen Kirche der Gottesmutter geweiht

Mit dem 1. Mai beginnt für die katholische Kirche der Marienmonat, in dem Andachten zu Ehren der Gottesmutter gefeiert werden. Maria wird in der christlichen Spiritualität zugleich als Sinnbild für die lebensbejahende Kraft des Frühlings und seine überbordende Fruchtbarkeit verstanden und etwa als „Maienkönigin“ verehrt.

Ebenfalls eine besondere Bedeutung hat der Rosenkranz im Monat Mai. Im Rosenkranzgebet wird Maria um Hilfe angerufen. Sie wird nicht selbst angebetet, da dies nur Gott zusteht, wohl aber wird sie als Weg zu Jesus Christus gesehen.

Nach biblischem Zeugnis und christlichem Glauben hat sich Maria ganz dem Willen Gottes überantwortet und in Jesus Christus Gottes Sohn zur Welt gebracht. In der katholischen und in den orthodoxen Kirchen gilt sie deshalb als Erste unter den Heiligen.

siehe [katholisch.at](http://katholisch.at) bzw. Peter Weidemann, in: Pfarrbriefservice.de

## Die Wandermadonna

### der Burgenländischen Kroatenwallfahrt

Mit einer Messe um 10:15 Uhr wird die diesjährige Wallfahrt des Seelsorgeraums zur Putujuća Marija (Mariazeller Wandermuttergottes) nach Wulkaprodersdorf gekrönt.

Die Wandermadonna wird im Zuge der jährlichen gemeinsamen Wallfahrt der Burgenlandkroaten sowie der in Wien, Ungarn und in der Slowakei lebenden Kroaten nach Mariazell getragen. Am letzten Tag der dreitägigen Wallfahrt wird die Wandermadonna einer anderen kroatischen Gemeinde zugeteilt.

Jedes Jahr seit 1923 pilgern Kroaten aus den gemischtsprachigen Pfarren des Burgenlandes, der Slowakei und Ungarns nach Mariazell. Die Tradition der Wallfahrt mit einer Wandermadonna wird seit dem Jahr 1973 gepflegt. Die Gnadenstatue war ein Geschenk des Superior von Mariazell anlässlich des 50-jährigen Wallfahrtsjubiläums. Die Idee, die Gnadenstatue innerhalb der kroatischen Gemeinde wandern zu lassen, stammt vom ersten Eisenstädter Diözesanbischof Stefan Laszlo. Aus dieser Idee ergab sich eine jahrelange Tradition, die bis heute gepflegt wird.

Seit der Ostöffnung 1989 wird diese Marienstatue nicht nur an kroatische Gemeinden im Burgenland, sondern auch an die in Ungarn und der Slowakei, weitergegeben.

siehe <https://www.basilika-mariazell.at/wandermuttergottes>



## Kirchenrenovierung

Wenn Sie die Renovierungsarbeiten unterstützen wollen, freuen wir uns über Ihre Spende und bedanken uns im Voraus.

R.K. Pfarre Hornstein  
AT20 3300 0000 0170 5318

## Wir laden ein

### 3. Mai 2025 – ab 18 Uhr | Pfarrsaal

Florianimesse

### 10. Mai 2025 – ab 14:30 Uhr | Pfarrsaal

10. Pfarrcafé

### 29. Mai 2025

Wallfahrt zur Mariazeller Wandermuttergottes / Putujuća Marija nach Wulkaprodersdorf

Details und Anmeldung bei Pfarrer Ignaz Ivanschitz unter 0676/880 70 3194 bzw. bei allen Pfarrgemeinderät\*innen

## Gottesdienste

Die aktuelle Gottesdienstordnung und alle weiteren Termine finden Sie in den Schaukästen bei Kirche und Pfarrheim, zum Mitnehmen in der Kirche oder unter [www.martinus.at/hornstein](http://www.martinus.at/hornstein)



Fara Vorištan / Pfarre Hornstein

## 10. PFARRCAFÉ

Sonntag / Nedilju  
10. Mai 2025  
ab 14:30 h  
im Pfarrsaal  
(Linke Hauptzeile 43)

DEFTIGE SCHMANKERL

KAFFEE & MEHLSPEISE  
KAVA & PECIVO

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Veselimo se



Markus Lindner  
40. Geburtstag



Angelo Rathey  
93. Geburtstag

# AUS DEM STANDESAMT

## GERBUTSTAGE

### IM MAI 2025

50 Jahre	<b>Ing. Andreas Träßler</b>	65 Jahre	<b>Dr. Johannes Reisner</b>
50 Jahre	<b>Dipl.-Päd. Karin Smidek</b>	65 Jahre	<b>Liane Berto</b>
50 Jahre	<b>Reinhard Leczek</b>	65 Jahre	<b>Arthur Palek</b>
55 Jahre	<b>Halil Yazici</b>	70 Jahre	<b>Claudia Abermann</b>
55 Jahre	<b>Harald Hofstädter</b>	70 Jahre	<b>Ludwig Ringhofer</b>
55 Jahre	<b>Gerald Milkovits</b>	70 Jahre	<b>Ankica Jajcevic</b>
55 Jahre	<b>Gerald Schnabel, MSc</b>	70 Jahre	<b>Manfred Fürst</b>
60 Jahre	<b>Doris Sporidis</b>	75 Jahre	<b>Walter Gerbautz</b>
60 Jahre	<b>Sonja Hickl</b>	75 Jahre	<b>Josef Schuster</b>
60 Jahre	<b>Gheorghe Tolea</b>	80 Jahre	<b>Rudolf Loidl</b>
60 Jahre	<b>Esther Bakaj</b>	80 Jahre	<b>Magdalena Kaltzin</b>
60 Jahre	<b>Gabriele Kaiser</b>	92 Jahre	<b>Erich Jaitz</b>
60 Jahre	<b>Silvia Kopinits</b>	95 Jahre	<b>Maria Lörincz</b>
65 Jahre	<b>Ahmet Habibovic</b>		
65 Jahre	<b>Regina Schmidt</b>		
65 Jahre	<b>Martina Schwarzel</b>		
65 Jahre	<b>Silvia Goll</b>		

## STERBEFÄLLE

### IM MÄRZ 2025

Andreas Schanz
Edith Csaszar
Helmut Braun
Hilde Janu
Edeltraud Taibl

## GEBURDEN

### IM MÄRZ 2025

Simon Grossmann
-----------------



# Feuerwehr **WANDERTAG**

Einladung zur Wanderung zum  
**»SCHÖNEN JÄGER«**  
**DONNERSTAG, 1. MAI 2025**

8:00 – 15:00 Uhr

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

## **PROGRAMM**

1. Labestation **»Beim Juden«**
2. Labestation **»Schöner Jäger«**
3. Labestation **»Kürschnergrube«**

*Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Hornstein!*

*Der Reinerlös der Veranstaltung wird für den Ankauf von Einsatzmitteln verwendet.*

**[www.ffhornstein.at](http://www.ffhornstein.at)**

